中華郵政局特准掛號立之郵件券

時報

THE EASTERN TIMES.

中華民國九年五月念一日即舊歷庚申年四月初四日

西歷一千九百二十年五月念一日

第五千七百零一號

今天四張售大洋三分

本館開設上海望平街第六號 電話一千二百零一號

外埠寄報連郵費 ◎中國境內 逐日寄全年十二元半年六元 ◎日本境內 逐日寄全年十二元半年六元 ◎歐美各國 全年十八元半年九元 (報費先惠郵票不收)

廣告刊例 封面二行起碼第一天每行一元 第二天以後每行七角五分 後幅三行起碼第一天每行四角 第二天起每行三角 短行以五十字起碼第一天每字 六厘第二天起每字四厘

中國通商銀行謹白

閱本報諸君注意

本館因建築新屋拆卸舊機致報紙間有不能日送到之處殊為歉仄一俟新機裝竣必不再有延誤 時報館啟

本報今日……文周刊閱者注意

明強學會遊藝

擇於陽歷五月念二日星期六晚七時假座北四川路懷恩堂第二次遊藝大會除請音樂專家奏各種音樂外並有愛國女學之火棍及影戲等種種遊戲入場券分兩種每紙售洋一元乙種售洋五角所得券資除開支外悉充母校及其他善舉之用

南京高等師範學校招生

本校招收國文史地部數學理化部教育專修科農……本校考試者報名日期陽歷八月一日至十六日考……點在南京北極閣本校教務處函索章程須附郵票二分 英文專修科體育專修科各一級(除體育科外男女兼收)除由各省選送外在……

嗚呼

慈仙逝承各界各團體各學 厚賻隆儀寵加哀誄親臨致 泉壤增輝存沒均感專此鳴 伏惟 矜鑒

棘人簡照南玉階英甫稽顙 乙212

明日江灣賽馬

陽歷五月念二號念四號即陰歷四月初五日初七日下午一點半起賽 念四號二點鐘起賽備有專車上午十一點五十分下午十二點四十分一點十五分二點鐘準此佈告

萬國體育會啟

震旦大學院招生考期

(甲)陽歷六月十八十九 (乙)九月初五至初七止 開學 九月八號 住址 法租界呂班路一四三號 章程函索即寄

恕訃不週

不孝祖醇罪孽深重不自隕滅禍延顯考清授資政大夫二品銜軍機處存記奏署湖南提學使湖北候補道經辯府君痛於己未年十二月十一日辰時疾終正寢享年五十六歲顯繼妣劉太夫人痛於己未年十月三十日亥時疾終內寢享年五十八歲茲擇期庚申年夏歷四月初九日家奠十一日辰時發引恐訃不週哀此奉聞 伏乞 矜鑒

孤哀子李祖醇泣血稽顙

伍祐泰和鹽墾公司股東創立會通告

敬啟者本公司訂期夏歷四月二十日即陽歷六月六日午後一時就上海勞合路億鑫里三號程宅舉行股東創立會屆時務請各股東早臨討論一切倘因事不克到會亦祈委託代表與議除另函通知外特再登報奉聞 乙203

南通廣生油廠定期開股東常會發付官餘息通告

本廠本屆常會現定夏歷四月初五日舉行務希各股東臨與議一切所有己未官餘息即從四月十一日起憑摺發息處一在上海九江路廿二號大生紡織公司滬事務所一在南通唐閘本廠會計所專布統惟 公鑒 廣生油廠謹啟

商務印書館精製名人書畫摺扇紈扇

▲種類 大號摺扇 小號摺扇 女扇 紈扇

▲扇骨 仿古精製分 全玉 全漆 全棕 全檀 象牙 玳瑁等

▲扇面 精印古今名人書畫有人物 仕女 山水翎毛 花卉 行楷等

▲價目 摺扇一角二分起一元六角止 紈扇分七角及三角半兩種

另印詳細價目單承索即奉 躉售批發無任歡迎

商務印書館訂購歐美名廠製造照相用器第一批已到

本館近向歐美三大名廠(Eastman Kodak, Ansco, Thornton Pickard)訂購大宗照相用器第一批現已到中各種器具業已完備餘當陸續運來容再登報佈告藉便採購

上海信通股票公司

北洋大學招生廣告

本校本年招考土木工一年級採礦一年級冶金一年級新生各一班(四年畢業)預科第二部一年級新生二班(二年畢業)天津在西沽本校上海在小東門內縣立第一高等小學均於陽歷七月二十一二十二日報名二十三二十四日試驗欲閱簡章函索即寄此佈 甲392

南京高師暑期學校招生

本校為推廣教育起見於暑假期內組織暑期學校延請北京大學南開大學及本校教員分任西學科學英語文學教育工藝國語體育等各類學程二十餘門修業限六星期學員男女兼收五月二十日至六月二十日為報名時期願學者欲知詳細章程可向本校教務處索取 乙393

漢冶萍公司招用高等工程學校畢業生廣告

本公司各礦現需有工程智識之監工員十餘人凡有下列資格者可通函上海四川路三十六號本公司總事務所信內須附全身照片一張醫生檢驗身體證書一張及畢業文憑照片一張如得本公司覆函許可即來往舟車費由本公司照給 一 身體 報名者須身高英尺五尺七寸重一百三十磅(衣服等除去)惟仍須到上海總事務所受本公司醫士之檢驗 二 程度 有高等實業或大學礦科畢業文憑或曾任其他礦務公司職務者 三 年齡 在二十五歲至三十歲 四 薪水 練習期內月給薪水八十元半年後由礦長考驗得力每年按加二十元至二百元為止如材能出衆者酌量後續加

中西女塾校友會展覽大會

日期 五月念一念二下午三時至十二時

會場 黃灘浦念二號前德國總會

內容 物品展覽 中西女塾學生表演遊藝 音樂大會 西洋歌劇 茶點 大菜 等等

入場券 每張一元 存券無多 學生五角 購者從速

售券處 中西女塾 寰球中國學生會 男女青年會 先施 永安 馬玉山公司 各大旅館 各大學校

上海聯保水火險有限公司發息廣告

本公司經董事會議決於陽歷五月念四號即夏歷四月初七日起照章發給民國八年股息屆時請附股諸君持摺至甯波路九號本公司帳房收取為盼

廣東銀行開派紅利股息廣告

啟者本行現將資本改為金磅本位所有舊股每股除折合金磅三股當作股份外另發給息票每股先派紅利三元官利三元至去歲新招之股則由交股款日起截至民國八年十二月底止亦照章派息凡我新舊股東每日上午十時至下午三時請攜息摺或收條來行領取為荷

以相信地球底外發。起先必定是一種聯絡情形。

河南救濟總局提報第四期正券大獎

頭獎第二千二百九十四號本埠大利元承銷
二獎第二萬七千七百六十三號天津鑫記承銷
三獎第一萬三千二百念八號本埠廣滙源承銷
四獎第六千八百三十二號本埠大利元承銷
四獎第三千九百六十七號杭州和記承銷
五獎第九千九百三十八號杭州和記承銷
五獎第一萬四千九百九十七號本埠飛來福承銷
五獎第三萬八千三百九十三號本埠大利元承銷
五獎

綏遠第三期正券四月廿一日開獎　第四期副券五月初一日開獎

河南正券第五期准四月初四日發行

上海大利源經售各種獎券

本號承銷各種獎券信用卓著歷次售出各大獎均已登報聲明今售塘工副券四月念八開獎全張二元慈善正券四月十二開獎全張六元湖北正券四月初八開獎全張五元河南正券四月廿五開獎全張二元綏遠正券四月念一開獎全張六元綏遠副券五月初一開獎全張三元河南副券四月十九開獎全張二元外埠函購另加郵費八分如滙兌不通處郵票代洋作九五折本號在老北門內穿心街西鹽甑里▲歡迎各埠內國公債券

上海廣仁善堂籌辦安徽省賑事務處代登江浙皖鄂四省水災義賑事務所第十五次捐款誌謝

中國通商銀行經募陳宗濂君洋一百元　同發公報關行三十元　嘐西居士四元　以上共收洋一百三十四元除掣奉收照繳入皖災春振急解災區外特此鳴謝本埸　仁風

新南墾植公司發息及換給股票改期通告

敬啟者本公司前經董事會議定准夏曆四月初一日發給股票凡未給股票以前繳股者照章由公司貼息八釐已給股票以後繳股無論老股新股倒貼公司八厘按日計算等因前已登報聲明茲因滬事務所移地點改定於五月初一日起在上海九江路二十二號大生紗廠帳房或南通濠陽路事務所發給八厘息同時換給股票務盼與股諸君携帶收據就近換領爲盼　總理張謇　協理張詧　啟

京師自来水公司付息廣告

啟者本公司現訂於陽曆五月二十五日即夏曆四月初八日起發給第十二期三厘股息其付息地點仍在京北四處之東有不在原認股處取息者須先期致函本公司聲明以便通知該處照付

上海商業儲蓄銀行廣告

總行 寧波路第九號　分行 虹口分行北四川路十五號

啟者本行爲便利虹口一帶顧客起見特設分行於北四川路專辦理一切銀行業務照總行定章凡各項往來活期存款及儲蓄存款收帳並代收帳務力求簡便如蒙諸君惠顧無不竭誠歡迎本行並備有儲蓄盒大小四種凡儲蓄存款在二元以上者即可借用一只藉以鼓勵

總行 電話中央四五二二三號　分行 電話北二一二一號

金屬版印宋拓淳化閣帖

臨川李氏所藏此帖宋拓者惟此一部留傳海內前用珂羅版印出係定價十二元茲復用金屬版印出數百部以應海內名人之需定價改爲六元與珂羅版印者並行流傳

上海　北京　天津　有正書局啟

蘇州儲蓄銀行特別獎勵儲蓄存款第一次開獎廣告

啟者本行定於陽曆五月二十八日即陰曆四月十一日準下午二時舉行特別獎勵儲蓄存款第一次開獎之期（以後每逢陽歷二十八日開獎一次）因觀東行暫借商會安徽會館爲開獎地點是日東請政紳商學各界蒞場監視當衆開籤各儲戶處另贈入場劵入場參觀以示大公所有外埠各代理處招集之各儲戶務於五月二十六日前將存款收據寄本行換取存單其本埠儲戶則以開獎前一日截止不得逾期照章應得獎之權利所有存款總額以及應設獎金數目須視儲戶已否足額比照逐減容於開獎之日列表登布以符定章而昭公允恐未周知特先登報聲明各代理處各儲戶均宜注意爲盼

交通銀行發息開會通告

啟者民國八年股本利息業經本會議決官利六厘紅利八厘定於五月十日（即舊曆三月二十二日）在各處總分支行所開始發給請股東諸君攜帶股票前往就近總分支行所按照規定手續支取

利息近定於五月三十日（即舊曆四月十三日）午後一時在北京宣武門外大街江西會館開股東常會務請股東諸君子本人攜帶股票到北京本行總管理處驗收領取赴會入場劵其有遠道不克親自到會者須委託代表者應請先期親攜股票到就近本分行開具股票戶名號數作委託書由該分行驗明蓋章交由代表人攜赴北京本行總管理處驗明照領入場劵赴會特此通告

會期前五日

交通銀行董事會啟

新青年　第七卷第六號

勞動節紀念號　出版

定價每冊五角　郵費每冊國內五分　國外日本五分其餘二角

上海棋盤街　羣益書社發行

注意　新式電燈泡

燈光以泡明省電爲最要惟物質務求精良方能收美滿之效果本號於燈泡一項富精選最優美之燈泡以餉用戶茲又運到大宗新式燈泡燭光大小俱備價目列左〇十六支廿五支三十二支及五十支燭光每只售銀二兩一錢一百支燭光每只售銀二兩二錢四百支燭光每只售銀一兩二錢半電話中央二百八十三號　工部局電氣處啟

湯臨澤篆刻潤格

石章每字二角牙章每字三角收件處上海望平街有正書局及棋盤街著易堂函索印樣請寄郵票一分

潘蘭史　吳倉碩　周景叔　狄楚青　鄧秋枚　黃賓虹　代啟

兵士二千。已在愛爾蘭地方登岸。分駐各……

新任駐華美國公使克蘭氏。今晨抵橫濱。定二十……

◎省議以丁文炳等。以煙酒附加稅一案。昔於上……

國人中有愛國心。抱定主意以福國利民爲前提者……人。擬有建設。乃與此輩學者。議辦中國學……

評論

時之問題（耶）

答覆日牒之文已定惟何時交付尚未能定此不過時之問題耳答覆文中謂此時開議亦非所利質言之中國政府之反對交涉者亦不過時之問題耳時之問題固與萬事有密切之關係故古人所謂時勢是也然根本主義關係一國之前途斷非因一時之時勢而有所變易故時之問題斷非能應用於此次之對日交涉也

國內專電

◎答覆日牒。閣議決後。徐總統及段（祺瑞）均同意。惟尚有別種關係。昨（十九日）晚仍未發出。須遲一二日。

◎昨（十九日）晚郭（則澐）邀靳（雲鵬）回京。今（二十日）早靳仍赴湯山。辭極堅決。聞有出京遊歷之說。

◎黑孫（烈臣）今（二十日）早到京。吉鮑（貴卿）回津。

◎參陸辦公處電湘張（敬堯）。南軍要求割讓祁陽耒陽安仁三縣。應拒絕。仍照原議接防。

◎蕭廣傳張錫元電。許（蘭洲）部集中華陰。要駐潼關。陳（樹藩）堅持未允。將決裂。

◎哈爾濱電。中東鐵路沿線俄黨人。藉口華警保護不力。暗謀破壞。

◎鄂王（占元）覆政府電。贊成周組超然內閣。如難成立。則令薩維持現狀。一面催段回京。再行決定。

◎長江三督覆靳（雲鵬）寒（十四日）電云。聞辭失望。請出維時局。陝劉（鎮華）亦電留。

◎國務院消息。滬交涉員楊晟已決定免職。不日將發表。

◎今（二十日）閣議調徐沅任上海交涉員。楊晟另候任用。謝傳安任河南交涉員。

◎陝電葉荃回川。（以上北京二十日亥刻專電）

◎國務院篠（十七日）電魯屈（映光）轉省議會。咸（十五日）電悉。青島交涉。政府始終以民意爲重。答覆通牒。磨折甚多。不日籌議就緒。省議會爲地方法定機關。未宜相率離境。

◎魯田（中玉）篠（十七日）電各界。力爭魯案。請速批准奧約。加入國際聯盟。以備提案。一面另覆通牒。明白宣示。

◎衆議院王訥質問拒日決心。或他辦法。于之鳳等晉謁公府。吳（笈孫）代見。要求扯日去屈（映光）。

◎中華航空會。舉汪大燮爲會長。王寵惠副會長。

◎參陸辦公處電直曹（錕）吳（佩孚）張（敬堯）。奉令准吳師撤防。仍助張維持防務。並取消范國璋處分。赴前線接防。

◎鄂商會電張（國淦）。速宣布開埠借款。（以上北京十九日亥刻專電）

◎粵岑（春煊）桂陸（榮廷）電北京徐總統。實行局部謀和。

◎東江惠博河紫四縣。發現靖國援粵第一第二兩軍。附近城鄉。白晝閉門。（以上香港二十日亥刻專電）

世界特約電

◎海愛斯大會賠款之議定

特方面消息英相勞合喬治與法總理米勒蘭在海愛斯會議決定以一千二百萬萬金馬克爲德國賠款之最低額○以免無窮之擾動致起困難○[illegible]（巴黎十七日路透社電）

◎對土和約之各方論調

印度國民黨領袖甘特希氏發表宣言。謂對土和約。[illegible]（孟買十七日路透社電）

◎愛爾蘭之近狀

今日法日林公報云。五月十二日夜間。愛爾蘭警察駐所。被毀五十所。收稅局被攻二十餘所。簿冊文件均被毀。另有歲針所數所被攻。（孟買十七日路透社電）

有正書局發行　書畫參考書

藝舟雙楫　一冊三角半
南薰殿圖像考　二冊二角
江邨消夏錄　三冊八角
王麓臺題畫　吳墨井題跋　合冊　一冊二角半
秘殿珠林　八冊二元
松壺畫憶　一冊三角

愛國愛家

農商部稅務處批准國貨人丹完祇正稅

各省各埠藥房或大廣貨鋪俱有發售

愛國愛國的緣故　近來一天高似一天　可知國是個個人應當愛的　但各人有各人的家　所以人人也一定要愛家　[illegible]

中華製藥公司註冊商標人丹係完全國貨以是發行以來愛國者爭相購買[illegible]

注意新式電燈泡 ②

燈電光以泡明省電爲最要。維物質精良。方能收美滿之效果。本號於燈泡一項。講求精選最優美之燈泡以飾用戶。在大宗到貨。價目列左。二十五支三十二支及五十支燭光每只售銀二兩。百支燭光每只售銀三兩一錢。二百支燭光每只售銀[illegible]。工部局電氣處[illegible]。上海望平街[illegible]廿六號本號樓上。電話中央二百八十三號。

潘臨澤篆刻潤格

石章每字二角 牙章每字三角 收件處上海望平街有正書局及福州路[illegible]書局 條請寄郵票一分

潘蘭史 吳倉碩 周景叔 狄楚青 鄧秋枚 黃賓虹 代啓

兵士二千。已在愛爾蘭班特里地方登岸。分駐各處。（以上倫敦十七日路透社電）

波拉勞氏今日告下院謂愛爾蘭行政處無論請兵若干。政府將如數派往。足徵政府將派大軍赴愛爾蘭。倫頓特里現有大隊兵士携機關鎗與武裝摩托車分駐各要點。島爾斯特地方之人民。對於新芬黨之肆擾。殊爲憤恨。新芬黨如再向東北各州蔓延。則不復能忍。（倫敦十八日路透社電）

◎俄波戰事紀

波拉勞氏今日在下院答覆質問。謂在一九一九年十月間波蘭深恐勞農政府將攻擊俄邊諸國。曾請英國助以軍裝。維時英國不能予以財政之助力。僅允以所儲軍需濟之。惟須波蘭供給運輸費用。即經波蘭允可。故此項物品。遂爲波蘭之產業。今已運出一部分。此外英國未予以他種助力。（倫敦十七日路透社電）

◎法國退軍現聞

法軍將於今晨退出萊因河右岸各埠。法軍司令台戈特將軍出示佈告人民。謂法軍已履行約言。（美央斯十七日路透社電）

◎歐洲之糧食漲價

勞工日報載稱。本年二月一日。糧食衣服。燃料。電氣。租金。較諸一九一四年七月。約貴百分之一百四十一。英國糧價漲高之率。尚不若法意瑞典之甚。亦未大逾於美國。惟照目下之率。已足令人憂慮。此後入口之糧。價既增貴。而麵包。牛津酪。已取消一部分。但以糖與芋薯之價。皆漲。故糧料與夏物價。將漲至其高之率。（倫敦十七日路透社電）

◎西比利亞近況

諾傳加貝爾將軍部下之兵多逃降俄黨。現方與日議商休戰。聞謝米諾夫之兵。在大烏里車站爲俄黨俘虜一百六十人。上烏定斯克電稱。俄日加爾政府答覆日將宣言書。謂開始和議。偉定友交停止戰爭。解決謝米諾夫之事件。預料數日之內可接日將軍宣言之覆文。各團體與各民治派開第一次委員會。討論組織臨時選舉會事宜。議決議會有立法權。及舉行絕對選舉之權。美國鐵路委員團主任斯蒂文士氏。現在波洛尼志拔雅各集中東鐵路與烏蘇里鐵路會議。冀可直通客車貨車。（二十日海參威路透社電）

◎英日聯盟之日論

東京朝日新聞論英日聯盟。謂最近消息。謂披露英國與澳洲關於英日聯盟繼續問題之意見。至於英國輿情若何。則尚無所聞。今俄國軍閥之危害。業已消除。而國際聯盟。已告成立。英日聯盟之根本理由。遂因以消。故日人有以爲英日聯盟。今無繼續之必要者。即英人間。亦有此意見。惟澳洲主張白人之澳洲。排斥大與印度之意見。英國當局然宜重大利亞。與日本人種平等之主張。適相抵觸。日本雖於五年戰局中。忠守盟約。獨力保護澳洲印度與英國間之交通。然澳洲之紀念。迄未消釋。此誠可爲扼腕也。想澳洲寧願與美國締結盟約。而不願繼續英日盟約。此次英國皇太子出遊。不至日本。尚未東遊。定使日人欷惜。今竟不來此。即英國對於盟約熱心漸減之表徵也。（大阪二十日路透社電）

◎各國近事彙誌

今日發表之官場文告載稱。政府各部所用之退役兵士。共十二萬一千一百三十三人。內有殘廢者三萬五千三百四十四人。郵政部所用最多。計五萬零九百九十七人。內有殘廢者一萬七千一百十四人。（倫敦十七日路透社電）

美國全國紅十字會理事部主任達維森氏。今日在菜室演說之際。主張由國會撥美金洋五百兆元。充十五年期之借款。救濟東歐。據稱其地男婦兒童。因饑餓疾病而死者。已有數千人。（[illegible]十七日路透社電）

大阪報館名中村者。曾於家案之由市場請求展長借期。戰時中村獲利甚巨。但其發表。今大受經濟現狀之影響。茲事殊可注意。以其爲時局之表徵也。（大阪二十日路透社電）

新任駐華美國公使克蘭氏。今晨抵橫濱。定二十一日赴滬。（東京十九日路透社電）

國內特約電

◎國務院郭秘書赴津勸靳回京。無結果。聞靳將於十日晤斯蘊時。復回總理任。

◎張作霖不贊成以中東路抵押外債之計畫。但主張提用京漢京綏兩路盈餘。以彌補中東路所缺經費。（以上北京二十日路透社電）

◎同盟各督。聯電擁靳拒周。辭甚激烈。徐震怒。謂合肥無此發勢。決准靳辭。以申威信。

◎薩代閣原定十日。現以周閣一時不能成實。各方面均勸薩展長代。以緩閣潮。薩已允諾。將由十日延至一月。

◎傳閣新閣員名單。陸軍吳光新。財部曾毓雋。農商張壽齡。海軍薩鎮冰。教育田應璜。餘未定。

◎靳段感情。現已回復。靳左右仍思借各督力抗段。靳不謂然。已電各督。聲述不能支持苦衷。請勿強留。

◎靳以薩代閣數日。即將答覆日牒文決定。和閣員均不附己。辭志益堅。

◎內部注意禁煙。遴選人員。分路察勘。蘇皖湘鄂豫等省。將先後出發。

◎政府以立名渠會。號召徒衆。近來時有所聞。恐其暗釀禍端。咨行地方官。留意偵查。

◎有人臚陳各處官產局之弊。并條具清查辦法。當局採納。擬即照行。

◎暫行關去屆日期。屆以斬去証。亦知難阻決。內意決另簡。（以上北京二十日中孚通訊社電）

◎吳師撤防。謠言紛起。此間已實行戒嚴。（漢口二十日中孚通訊社電）

◎桂軍有數部奉陸榮廷命調回。前傳桂邊濱軍警報。已可徵實。（香港二十日中孚通訊社電）

南京快信

◎北分代表江紹杰。昨由京南下。晤李督軍後。即行赴滬。

◎省議會十九日開大會。簽到五十九人。說議長邊恩錫。遂請各議員。開預算審查會。

◎省議員應恩錫。請提省款三四千元。補助淮東私立中學。以維教育。

◎省長以松江楓涇地方。與浙省毗連。米穀最易偷運。特令松屬各縣。即此縣運往彼縣。亦須由縣發給護照。

◎滬杭甬路局長任傳榜。昨在硤石。扣留蘇米二百餘石。已呈報省長核辦。

◎蘇省全境。米穀日呈恐慌。齊省長遂催各縣。從速籌辦平糴。

◎解職參議員。江蘇督軍署顧問韓世昌。昨往蚌埠。晤訪皖督。

◎李督電中央。日本沿中東路增兵。蔑視主權。請抗議。

◎張宗昌電李督。報告於元日抵攸。

◎儀徵蕭知事請將禁米出境。齊省長以蘇米禁運出省。本以防止外運。若禁及本省境內之流通。深恐別滋流弊。爲雙方兼顧計。應即召集公正紳耆。設法籌辦平糴。以資救濟。所請暫禁之處。應毋庸議。

◎財政實業兩廳會擬取締鋼行條例。呈請齊省長核訂頒行。

◎浦口扣留步軍衛門軍米四千石。禁米查驗處長楊宗漢。昨赴軍民兩署報告。查出確改運照情形。陸軍部來請予維持。李齊兩長未准。

◎齊省長通令各縣知事。現在滬上米價日漸增漲。人心異常恐慌。仰即嚴厲防私運影射。一面趕緊設法籌辦平糴。以資救濟。

杭州快信

◎省議員丁文炳等。以煙酒附加稅一案。曾於上年常會期內提出質問。省署並未明白答覆。其中因何延欠移挪。及有無侵蝕等情。昨又提出質問。

◎前臨時大總統孫中山。日前來杭游湖。昨借黃一鷗乘車返滬。

◎縣視學張于政。以學生查獲劣貨。非分逕與各慈善機關。即付之一炬。殊與商家血本攸關。昨日通函各校。嗣後查獲劣貨。存儲一處。俟交涉解決後。仍行發還。以顧商艱。

◎省教育會會長經亨頤。因自己主張未能貫徹。擬於此次臨時會提出辭職。

◎樂清縣立高小校長葉錫井私吸鴉片。姦佔學生之妻爲妾。經該縣公民杜翔等呈控省署。齊省長昨令教育廳徹查覆奪。

◎省垣成裕典失慎後。僅存慘留頗收四字當物。條均焚燬。縣令援照日新典成例。以六六折賠償。該典僅允賠償五折。故至今尚未解決。

◎陸軍中將蔣方震。爲浙軍界有數人物。自隨梁任公遊歐回京。甫於前日返海甯原籍。昨日來杭。寓湖濱旅館。已於昨晚乘車赴滬。

公電

◎揚州公電 時報館轉各報館鑒。同人不甘受辛高壓。決念日離校。江蘇八中全體學生效。

世界要聞

◉東京特約通信 （拓鶴）

▲日俄最近之外交 ▲英法兩使之更迭

四月四日浦鹽事變發生。日俄兩軍陷於交戰狀態。一時外交關係中斷。十七日（四月）以後因俄沿海州陸海軍司令官提議。極東沿海州自治會臨時政府之全權向日本大井司令官提議停止戰爭。恢復國交之結果。日俄合組軍事代表委員會。由日本軍事委員高柳保太郎井染祿郎長谷部照倍澤田茂福田慶助與俄軍事委員布知特林哈洛夫斯措爾克夫斯克博林夫公勞夫斯克爾錫商軍事協定項目十數日之久。協定下列十二條之議定書。（一）日俄兩軍司令官速令州內兩軍停止戰鬥（二）無論俄國武裝團體屬於其政治團體。須許日本軍隊在烏蘇里鐵道沿線端末外及鐵道東側北側三十基米西側南側至中韓國境之地域並烏蘇里烏坊吉洋線（至斯瓦吉洋）端末及其兩側三十基米突（三）前記地域內之俄國武裝團體。須於受停戰命令三日內撤退。如有不能于三日內撤退情事。得與日軍指揮官商議延期（四）指定地域外之俄武裝團體。應於各地停戰命令交換日實行撤退。其軍時兵器彈藥及其他軍用品得攜去之（五）指定地域外之俄國軍隊。得撤退於俄官憲指定線外之地方。但不得移入後貝加爾及樺太一島。又俄軍移動時。得依日軍協議方法。通過指定之三十基米及利用烏蘇里鐵路（六）前記第二條地域內及鐵道上之秩序治安。得設俄警保持之。但其編成定員武裝。須有限度。經日軍許可。又浦鹽得置俄衛兵及陸軍學校。其編成須依日俄軍憲之協定（七）鐵道守備依聯合國鐵道管理協定及聯合國代表武官會議之決定（八）前記第二條地域內俄軍兵器彈藥及其他戰鬪諸材料並其製作場格納場等。除下記除外條項外。統由日軍押收。其處分法俟後決定（除外條項）（甲）前記第六條警察械依衛兵陸軍學校所用武器彈藥及其他材料不足時。由日軍押收品交付（乙）浦鹽機械船舶廠圖品之製造。須保有日軍監視權而委俄官管理之（丙）不揭於第八條之無直接戰鬥關係軍需品並其倉庫。不得押收。押收之戰鬪材料中有爲俄民官憲所有者。待俄保管之（九）日軍既占領及將來所領之兵營。在日軍未撤退前。由日軍担任管理（十）俄官憲於第二條所定地域內之鐵道電線。須預防其破壞。且得求日本之援助。謀交通之復舊（十一）日俄兩軍爲迅實行本協定計。組織特別委員（十二）以上各條有臨時的性質。依一方之提議。得審議修改之。此種議定書於四月二十九日簽字。三十日經兩軍司令官承認其實行。委員亦於三十日組織成立。中央委員日本爲高柳少將。俄國爲捉知特林。停戰後撤兵委員日本爲原田中佐。俄國爲路知克大佐。抑留物委員日本爲井染大佐。俄國爲齊巴來空大佐。交通通信委員日本爲福井中佐。俄國爲烏耶立其口斯克大佐。民警儀仗兵陸軍學校委員日本爲植田大佐。俄爲史拉足包克大佐。該委員會業於本月五日上午九時據浦鹽特派軍向烏蘇里鐵地進發。實行各項議定矣。日本軍閥對此頗爲俄事之得手。而於西比利亞撤兵之舉。則藉口不言。近原內閣雖表示設置緩衝地帶後準備撤兵。亦屬外交的模棱語。蓋緩衝地帶之設。渺渺無期。設定後又不知準備若干時日也。中和條約成立後。世界外交情勢一變。列強各國爲順時趨勢計。對於外交官多所更調。日本亦知故步自封之不可。遂決定將駐英珍田大使駐法松井慶四郎大使調還本國。以關東長官林權助男爵爲駐英大使。前駐美大使石井菊次郎子爵爲駐法大使。已分志英法政府徵求同意。大約不日可即發表。令矣接林氏與石井氏及現駐美大使幣原氏。皆日本第一流外交家。幣原氏在美頗多活動。將來林氏石井兩氏後於外交舞台上。亦必大出風頭無疑。吾政府吾國民殊不可不注意之也。至關東廳後任長官已定前駐俄大使加藤恒忠氏。加藤氏雖失意於俄。然以關東廳長官須爲外交上的政治家。故以之承之云。

◉美國之總統選舉 （二續）

▲胡德將軍之爲人 （選錄美國評論之評論）

胡德將軍生平。大半致力於軍事上。彼當過中部軍事統領。所以對於此次選舉運動。自身反不若反對黨之活動。將軍每次演說。環而聽者。咸得到一極深刻之印象。歡呼拍掌。不絕於耳。將軍嘗曰。「我對於彼等之熱誠。不特感動。並且驚異」彼在演說台上。無時無刻。不表顯効忠祖國之精神。一字一句。均以人民公衆幸福爲前提。將軍演說之態度姿勢聲調。大有羅斯福氏奮鬥精神之遺風。每登台講說。聽者滿坑滿谷。後至者幾無立足地。有一次在段屈陸演說。不一刻廣場中已無隙地。有男女聽講員二千人。竟不得入內。悵悵而去。復有一次在勃弗羅。其徒黨以就黨稱將軍爲軍閥告將軍。將軍坦然曰。『我爲美國軍人。自問並無內疚。果如彼等所云。則我將何以對一般戰死在法國戰場上以及從前各處戰場上之美國軍人乎。』將軍待人接物。謙恭而有德模克拉西之精神。友人中有工人。有大學教習。有銀行家。及一切有名人物。將軍對於無論何人之請求或提議。要是爲於國家人民有利益者。無不殷勤款待。歷久不倦。美國人中有愛國心。抱定主意以福國利民爲前提者。苟有所需。將軍無不樂從。蓋彼一生爲國宣勞。知有國而不知有己。習慣已久。不期而成爲第二天性矣。將軍在國中。位置甚高。而其謙恭和藹。一似平民。其最大特性。在能使衆人隨遇而安。有一次將軍乘車至紐哈文。在車中靜坐二十四小時。腹中饑甚。步行至站中茶點室。見座客已滿。方欲退出。突有退職軍人三人。起身讓坐。彼乃就近擇其一。一人以葡萄果半枚奉將軍。餘一人進溫茶一杯。將軍稱謝再三。乃與彼等縱談一切。娓娓不倦。彼等初次遇將軍。絕無局蹐不安之狀。談笑從容。一若家人父子者然。　將軍對於人類之同情心。不獨使美國人民讚嘆。即古巴非列賓之士人。亦衛護不置。有古巴人多名。聞將軍還來榮譽日增。馳書告其友人。希望將軍此次選舉獲勝。庶幾全美國人。咸能享將軍之治績。以將軍平日施諸古巴之政策。反而施諸美國。則彼等雖脫離美國而獨立。其感激將軍之心。亦可以稍慰矣。蓋將軍之治古巴。一切設施。均從民事着手。絕不用絲毫武力。其島民之得有今日。寔非食將軍之賜哉。

◉美國二年來之出口貨 （未完）

中美新聞社譯密勒評論報云。一九一八及一九一九兩年美國主要出口貨及其價值列表如下。（以金圓計）

	一九一九年	一九一八年
棉花及棉製造品	一•二〇二•九〇三•六〇一	[illegible]
鋼及鐵	[illegible]	[illegible]
肉類及牛乳產品	[illegible]	[illegible]
礦油	[illegible]	[illegible]
小麥	[illegible]	[illegible]
熟皮	[illegible]	[illegible]
烟草	[illegible]	[illegible]
麥粉	[illegible]	[illegible]
摩托及其部分	[illegible]	[illegible]
水菓類	[illegible]	[illegible]
硬菓	[illegible]	[illegible]
化學品	[illegible]	[illegible]
銅	[illegible]	[illegible]
木材及木製品	[illegible]	[illegible]
菜油	[illegible]	[illegible]
糖	[illegible]	[illegible]
火車	[illegible]	[illegible]
電器	[illegible]	[illegible]
羊毛織品	[illegible]	[illegible]
橡皮輪胎	[illegible]	[illegible]
黃銅	[illegible]	[illegible]
炸藥	[illegible]	[illegible]

國內要聞

◉巴黎創設中國學院 （留法學生來稿）

▲留法學生爲巴黎創設中國學院 ▲以四庫全書爲課本

歐戰結局。萬國聚首。巴黎儼爲列強集中之點。凡百舉動。世界注目。遊此同人。擬有建設。乃與此都學者。籌辦中國學院。附入巴黎大學。首譯古書。先行取材四庫。以爲講授中國學術之用。此舉對吾國家。裨益甚鉅。略將理由陳之。吾國古老文物。本與希臘羅馬抗立。泰西學子。探究者少。普通人民。甚以吾國爲未開化者。此院之設。得使西埒學界。提倡吾國文化。漸消當日誤會。此其理一。科學東傳。吾國青年。以爲舊學全無可取。殊不知瓦有短長。實可並用。吾國古籍。有人研究。固然價值得經公許。學風趨向。因可轉移。此其理二。歐戰原因雖複。總以爭存爲主。物質競爭。趨於極極。遂難範圍。必致破裂。演成今日。無法解決。吾國先哲。主張道德以立治本者。或可補救西法之窮。此其理三。歐戰餘波。最爲痛心者。盧灣書庫之受燒燬。於是各國學者。竭力恢復。此院成立。擬抄四庫。分贈盧灣。藉途吾國文明記載。一經散布全球。此其理四。歐美博物院。搜陳吾國磁器頗多。惟圖書館所藏漢籍。則無甚價值。四庫一經研究。勢必刊行西土。以磁器美觀。轉爲與籍連想。同時並及。此其理五。亞洲文明。首推印度。中國印度。偏重哲理。創成宗教。中國根本道德。淪爲文物。古籍之富。不特亞洲無之。即使歐洲亦乏比倫。若經西人翻印。不僅證明始祖所在。亞洲後進之國。不再剽竊。以亂視聽。此其理六。歐亞文明。發源雖異。結果必同。倘無可證。舊說思潮。初相對陣。必生反感。歷來皆然。西人既樂研究四庫。國人亦宜翻譯西籍。互相切磋。途殊歸同。此其理七。吾國捕足世界舞臺。當以此爲創始。至於歐洲。[illegible]人民不過數萬。土地出數里。久在巴黎創[illegible]海洋學院。又若義大利羅馬。設立萬國農院。各國政府。皆予補助。吾地大於全歐。吾民卒超人類。宜有建設。此其理八。[illegible]中國學院。即其一端。今若結果。猶有可觀。[illegible]學識。自易普及。[illegible]國文化。[illegible]高深學術。既設專院。普通教育。可漸興起。此其理九。因欲交換思想。遂發其端。[illegible]創辦西文[illegible]。當不乏人。[illegible]資其學者。路過西文。使得自修。比之出洋。更爲便。此其理十。庚子之變。永樂大典。因改散失。不僅國人痛心。西士亦代深惜。[illegible]四庫[illegible]。不致再遭前厄。此其理十一。歐洲十八世紀。百科學者。嘗引中國古說。[illegible]以法之[illegible]。本日多。雖在今日。勢力亦同。此其理十二。[illegible]國學術。除大學常開演講。然皆外人代庖。

時評

◉烏乎今之軍紀 （遁）

烏乎。以言軍紀之敗壞。恐無有過乎今日之中國者矣。如吳佩孚之撤軍。許蘭洲之駐軍。不已彰明較著乎。蓋吳之撤軍。不待命令而先撤者也。許之駐軍。亦不待命令而要駐者也。於是因吳之撤軍。而湘鄂皇皇然戒嚴矣。因許之駐軍。而與陳樹藩將致決裂矣。

近來軍隊之行動。固均各有其作用。然不待政府之命令。輒隨心所欲。自由行動。萬一再因此發生重大之慘劇。彼此是非。固未可預測。而敗壞軍紀之罪。其又寧辭。然而國家猶蔵縻鉅帑以豢養之也。不亦寃哉。

有正書局發行 書畫參考書

藝舟雙楫 一冊 三角半
南薰殿圖像考 一冊二角
江邨消夏錄 三冊 八角
王蘭泉選錄 吳梅村題跋 合冊 一冊 二角半
秘殿珠林 八冊 二元
梁茝鄰書畫 [illegible] 一冊三角

消疫半夏

先哲云百病多從痰起顧治痰之法千頭萬緒約言之飲入於胃而脾氣散精上歸于肺通調水道下輸膀胱水精四布五經並行何痰之有故治痰必於脾胃則痰自化矣然肝胃生痰假道於肺內云肺爲貯痰之器此其明證本主人心血與病人試驗發明此化痰止咳之靈藥凡患痰咳病者服之二三次見效輕者一服即愈重者久服亦可斷根不復發大言欺人冲服製成片劑便可斷根小盒二角大盒二元四角再者服藥忌食生冷油膩近來冒牌假貨甚多購者須認明本號招牌方是的眞
上海盆湯弄波路口 崔氏擷香廬藥房啓
分設長沙糧道街 福州總督署口 北京觀音寺街青雲閣樓下 天津鍋店街 南京下關大馬路 杭州上保佑坊之江報館對門 奉天省長公署東首 安慶軍署西 開封北書店街南口路西 無錫北門江陰巷內

十五週年紀念
沈製 鏡面散 生髮膠 各種良藥 一律另加贈品

偏地多是假藥　敝號特設代批受人混冒外埠代售
期受愚之人來書痛責本主人抱歉甚深今値本發行所十五週年紀念特備各種良藥賜顧諸君及外埠批發直寄本發行所交易又得贈品庶幾知眞貨之靈效必定惟必須由郵政局直寄小行郵票通用不加寄費保險寄上不悞售價照料每洋價同上各種良藥另有總發行所上海山西路盆湯弄大街人壽醫藥室主人餘年氏謹啓
贈送物品（二角五分多者照加）現銀批發新定特別公道二角五分生髮膠每洋五瓶每瓶二角五分
本醫藥室主人發明沈製鏡面散能使面上容顏美〇沈製生髮膠包出頭髮以及各種良藥具牌名皆因藥好如神早經中外馳名者所樂聞惟近有奸商私造僞品廉價發行另有贈品以圖妙品每料六瓶二元五角買一料元惠顧者所樂聞也凡門買一料

中國實業銀行儲蓄部廣告

儲款 每月每戶儲款十二元或九元或六元或三元
得獎 儲款十二元者每月有得獎二千元之希望九元者有得獎一千五百元之希望六元者有得獎一千元之希望三元者有得獎五百元之希望
開獎 每月一日在天津總處開獎一次一年共十二次
繳款 在國曆每月二十五日以前繳款下月一日即有得獎權利請君從速繳款
還本 如儲戶願款額照章一次還本並給利息
地址 總處天津法界二十六號路 **分處** 北京西交民巷〇上海天津路吉星里口五百十九號
代理處 各大商埠均有
注意 此項儲蓄款可收回本利又有獎金最點極多請向本儲蓄部索取章程

驥製 化痔丹名不虛傳

（上略）僕於去年夏間忽患痔疾肛門疼痛困苦異常延醫治療百藥無效今春旋里經友人范君雲庭勸服貴廬化痔丹先試一瓶即覺大便暢適繼購一料及去管膏一盒如法吞服居然脫離苦海而登彼岸矣尤可異者塗去管膏後並無痛苦且將痔根盡去現已完好如初無以爲酬聊伸數語寄各界同胞如患痔疾者幸勿失此良藥也（下略）興東門外永泰隆木號南海李俊嘉
上海盆湯弄波路口 崔氏擷香廬藥房抄登
分設長沙糧道街 福州總督署口 北京觀音寺 天津鍋店街通衢馬路內 南京下關大馬路 杭州上保佑坊之江報館對門 奉天省長公署東首 安慶軍署西 開封北書店街南口路西 無錫北門江陰巷內

仿宋鑄板 遯渚唱和詞出版

萬年少先生明季遺逸人品高絕故其詞亦孤拔悽緊一掃近世綺靡之習此其與同志唱和之作本載全集並單印行世尙誠家志在復古者不可不一讀也書用仿宋字鑄板以實墨上連史精印鉛印中國墨實敝處第一發明其精雅足可媲明會通館蘭雪堂諸家字本每冊定價七角七折實收外埠加郵費七分半〇另有新書碑帖目錄要者見索即奉
上海三馬路蟬隱廬謹啓 2160

內府祕藏 三希墨寶 預約券
人間至寶

〇內府所藏墨迹雖多惟此三種爲世間希有內府無上之妙品乾隆時以巨款造三希堂即以專藏此希有之三寶者茲將三寶內容詳列如下

第一希世實 王羲之快雪時晴墨迹 （一）乾隆題神乎技矣四大字引首（二）乾隆畫卅雪圖山水及詩跋五次（三）快雪時晴墨迹實天下法書第一題首（六）乾隆小楷詩跋九種（七）王穉登題跋及乾隆詩跋六種（八）翰林學士劉賡跋又乾隆詩跋五種（九）元翰林待制護都沓兒楷書題跋及乾隆詩跋九種（十）乾隆詩（十一）文震亨楷書題及乾隆題七種（十二）一餘清齋主人題跋又乾隆六跋又親筆書一詩（十三）梁詩正汪由敦勵宗萬張若靄裘曰修陳邦彥董邦達等同題（十四）張若靄畫雪梅一幅

第二希世實 王獻之中秋帖墨迹 （一）乾隆印六方（二）乾隆書至寶題首（三）同上（四）乾隆題（五）中秋帖墨迹及乾隆題神韻超天姿特秀八字（六）三希堂畫梅花一枝（七）董其昌題跋二段（八）乾隆擬中秋帖子詞序（九）乾隆中秋帖子詞（十）同上（十一）同上（十二）丁觀鵬畫秋色平分梧桐月上圖（十四）同上（十五）御印五方（十六）董邦達書圖

第三希世實 王珣伯遠帖墨迹 （一）乾隆書江左風華引首（二）同上（三）乾隆書家學世範草聖有傳八字又二題誌（四）伯遠帖墨迹（五）董其昌題跋及乾隆畫枯枝文石圖（六）延陵王肯堂題誌（七）同上（八）董邦達書三希圖（九）同上（十）同上（十一）同上（十二）同上（十三）同上（十四）同上（十五）沈德潛三希堂歌（十六）同上（十七）同上（十八）同上（十九）董邦達山水一幅

以上三寶照大小用綿料宣紙珂羅版精印三巨冊定價二十元茲發售預約券百份售價十元先付洋四元再付六元取書不誤　陽歷六月底出版
上海　北京　天津　有正書局同啓

合肥續脩縣志局公啓

吾肥志書自嘉慶時纂修迄今已逾百載旣更兵燹復經鼎革其間經歷變遷之迹不爲紀述何以昭示來者去秋旅京鄉達倡議續修現已設局照舊志門類分區採訪幷廣告聽其自行舉報以便核實紀載惟近十年來吾肥人士游官外省寄居異地者甚多恐涉遺漏用特標目登報合例各務望開具事實清摺於七月前郵寄本局以備執事人蒐錄採訪之期以夏歷八月截止後難補幸早舉報倘欲調採訪門類章程亦望來函詳註寓所本局照寄可也

淮軍武功 髮捻台灣諸役修府志時諸將帥大半生存事功多未紀載今修縣志當刎傳狀頗多其後嗣有寄居外籍者務希抄拓碑墓志書分送局

民國職官 官游於外而本邑人續轉有不知者又無檢查之所務望自行開明省分履歷任事年月以憑核校編入民國職官表但文職限知事以上差務限簡任以上武職限少將以上武職差務限團長以上其餘冗類繁多不及備載另印詳章函索即寄

志書局公啓　局設大書院東轅門外　乙305

因宜學社打字招生

另設特別班限一月畢業　本社創設日夜打字專科已十餘年遺備各國極完善功課以提速方法常備各種新式最通用打字機器數十餘座一經來學即能閉目打字三個月精熟隨時加數速記簿記並能介紹生意欲學者詳章來取另有打字機廣告兼修理
虹口西武昌路大街三百四十九至三百五十號本社啓

林襟宇毀除私約啓事

襟於民國四年二月間在申憑親友陳若澤氏撮合曾與高沈氏私訂婚約聘伊爲妻事前未得襟堂上允許事後又未得追認彼時留美於洋期迫匆促成事本非所願襟留美數年已另有相當女士訂有婚約除另函高沈氏正式毀除前訂私約幷退還前存之私約一通金牌一面照片三張外限於四十日自二月二十二號至五月二號內電復現在業已限滿特行登報以免糾葛時事新報聲明前訂私約作爲無效至所存高沈氏處私約一通金牌一面及照片信札等件一槪作廢此佈
中華民國九年五月二十一號

江海關稅務司賴

爲出示布告事現奉 總稅務司令開後由內地運滬之山羊皮毋庸繳納現銀押款應即改於完納子口稅時該商須先來關立具切結結內載明承認由內地運抵上海之貨如逾限不運出洋願繳出口正稅兩倍等語合行遵照辦理等因奉此爲此布告仰各商一體遵照此布
中華民國九年五月十九日　第九百四十二號　乙214

馮志銘以醫術行公益之廣告

泰西醫學輸入中國社會對於西醫漸形信仰唯生計困難一家數口已有招呼不易之歎遇有疾病重竭蹶狀況更堪憫惻爲特訂以最廉之醫例門診收洋五角出診收洋一元時間門診上午九時至十二時出診下午二時至九時逾時不診以貧休息今之暫收些須者不過藉補醫館開銷計年終精算除開銷外盡以陽曆

固本培元 廣嗣金丹
擷香廬辦

人生未有斯身先有此腎故腎爲先天之原考生理學腎臟之强弱關係一身衰健男子自十五歲後腎部漸次發育斯時也能保養有方則肌肉堅强腦髓發達心思活潑志趣高大否則委靡不振頹若老翁倫不速治爲害實深本廬廣嗣金丹專治腎虧陽痿等症服之固精鎖髓培元扶本夢熊之兆操券可待世有抱伯道之憂者幸注意焉
每盒二元雙料功效尤速每盒五元試服一元
上海盆湯弄波路口 崔氏擷香廬藥房啓
分設長沙糧道街 福州總督署口 北京觀音寺 南京下關大馬路 天津鍋店街通衢馬路內 杭州上保佑坊之江報館對門 奉天省長公署東首 安慶軍署西 開封北書店街南口路西 無錫北門江陰巷內

六朝墓誌菁華 預約廣告

六朝墓誌爲出土者寥若晨星近清末迄今中州之新出土者日多一日綜計之不下數千種本局多方蒐羅細心選擇得四集定價十二元預約五百部 **特價六元** 先收二元分四期出書每期取書隨繳一元第一期定陽歷五月底出版以後每兩月出書一期印有 **最精者一百種秀麗古樸神妙精能** 加以文字考跋以工細可謂無美不備今照原石精印絲毫無差分爲 **離入魏晉之堂奧** **樣本函索即奉臨池家欲出唐宋之藩**
上海　北京　天津　有正書局啓

第二十次 開獎號單

一九二〇年五月十四日本會二千五百元之儲款第二十次開獎廣告〇總會天津法界大馬路〇本會照章按月開獎現計至本年五月份入會人數八千五百四十一人合全會三千零八十四號收入儲款四萬六千二百六十元應提出百分之二十五開獎計洋一萬一千五百六十五元於是日下午二時在天津法界平安電影園當衆開獎

監視人 史伸門 朱彭壽 先生
臨時會友代表 張玉亭 馬少臣 先生

以上臨時會友代表均係在場各會友公推當衆親手開獎合併聲明

首獎第一千二百六十八號得洋二千五百元天津日報界實興長號劉子生君抽中
二獎第九百七十六號得洋一千三百五十五元杭州葵巷三十九號張氏太太抽中天津北大關小洋貨街義興和藥局張益臣君南京下關新昌號倪受甫君鑑高等審判廳王詠軒君遼源電報局王幹臣君抽中
三獎第一千八百五十八號得洋一千二百五十元西昭寺王芝軒君抽中
四獎第八百六十號得洋六百七十七元上海浦東蔣生廠帳房胡永生君北京米市胡同南海館麥永侯君麥永係君北京多福巷朱宅朱民六君抽中
五獎第一千七百九十六號得洋四百元上海二馬路禾興坊餘大股票公司彭標材君抽中
六獎第五百五十四號得洋二百五十元北京前門外孫公園東夾道一號續記君北京沈穆涵君天津針市街利和號么歐臣君抽中
七獎第一千一百六十六號得洋二百四十三元北京東四禮士胡同八十三號蔡立侯君抽中
八獎第二千四百五十六號得洋一百七十五元唐山袁子臣君抽中
九獎第十號得洋一百四十七元天津法界四號路華利鐵廠潘世君（西人）抽中
十獎第一千四百七十一號得洋九十八元津浦鐵路徐州車站馬澤楠君浦口悅來公司羅彩臣君徐州車站金君輔王武君上海二馬路圖智屋范松雲君抽中

（以下均爲十五元之獎共計二百九十八號）

二　九　一五　一六　二一　五二　五七　六六　九〇　一〇〇　一二一　一二三　一二四　一四八　一六五　一七〇　一七七　一九〇　一九一　二〇五　二〇七　二二〇　二二八　二三五　二六五　二七六　二八七　三〇二　三〇四　三〇九　三二八　三三五　三四八　三八〇　三八八　三九六　三九七　四二八　四三九　四四一　四五六　四七一　四七二　四九一　五〇五　五一二　五二四　五六二

五七一　五七七　五八九　六二三　六三二　六四六　六五二　六五六　六六八　六六九　七〇一　七二〇　七三七　七七三　七七八　八〇六　八一三　八一五　八一八　八四一　八四六　八六一　八六九　八七五　八七七　八八〇　九〇三　九〇七　九六七　九七七　九八三　九八九　一〇〇五　一〇〇七　一〇一九　一〇三一　一〇四二　一〇四七　一〇七七　一〇八八　一〇九一　一一一七　一一三〇　一一五〇　一一八〇　一一八二　一一八八　一二〇〇

一二〇一　一二〇四　一二一四　一二一七　一二二三　一二二七　一二二九　一二四二　一二七二　一二七五　一二七七　一二九二　一二九六　一二九八　一三〇七　一三二七　一三三七　一三七〇　一三七四　一三九〇　一三九四　一三九七　一三九八　一三九九　一四一三　一四一五　一四一六　一四一七　一四三五　一四五二　一四六八　一四七〇　一四九三　一五一二　一五一六　一五二二　一五三一　一五四九　一五五四　一五五五　一五五七　一五七二　一五七五　一五七七　一五八四　一五九二　一六一七

一六二八　一六三〇　一六四四　一六六七　一六九二　一六九五　一六九七　一七〇一　一七三八　一七四二　一七四九　一七五一　一七五七　一七七六　一七七七　一七八七　一七九五　一七九七　一八〇四　一八一〇　一八一五　一八三三　一八七三　一八八七　一八八八　一九〇五　一九一八　一九二〇　一九二七　一九三一　一九四九　一九五〇　一九七八　一九八八　一九九六　一九九七　一九九九　二〇一四　二〇二七　二〇三二　二〇三三　二〇五六　二〇六七　二〇七三　二〇七七　二一〇〇　二一一二　二一三一

二一三二　二一四四　二一四七　二一六四　二一七〇　二一七二　二一九七　二二〇〇　二二〇三　二二〇六　二二一一　二二一二　二二三二　二二四五　二二八五　二三〇二　二三〇九　二三一四　二三一五　二三一八　二三二一　二三四九　二三五五　二三六六　二三八一　二三八八　二三八九　二三九一　二三九八　二四〇〇　二四〇六　二四一四　二四三一　二四三二　二四三七　二四四〇　二四四四　二四四八　二四五四　二四五八　二四八七　二五〇二　二五〇三　二五〇九　二五一四　二五二二　二五二八　二五三七

二五五九　二五六二　二五七五　二五八四　二五九二　二六〇九　二六一〇　二六一一　二六二七　二六三六　二六四四　二六四六　二六五五　二六五六　二六六一　二六九三　二七〇〇　二七二三　二七二五　二七二六　二七三五　二七四五　二七五〇　二七五一　二七五八　二七六三　二七六四　二七六七　二七七一　二七八七　二七九二　二八〇二　二八〇三　二八五四　二八六〇　二八七六　二八八二　二八八三　二八八九　二九〇七　二九〇八　二九三二　二九四一　二九四五　二九五三　二九五五　二九九一　二九九七

二九九八　三〇一二　三〇一四　三〇二一　三〇二二　三〇二三　三〇二四　三〇五〇　三〇七三　三〇八四

以上得獎諸君請在天津法界大馬路總會或北京瑠璃廠金大樓後樓分會上海漢口路外灘一號分會漢口法界西貢街一百〇一號分會領獎或在各代理處領獎亦可啓者本會獎金在開獎後三日即可照領京津各報紙所登對號單恐有錯悞得獎號碼均以本會對號單爲憑

中法儲蓄會謹啓

天蟾舞臺初五禮拜六頭演日戲以誌著名藝員臨別大紀念露佈

羅筱寶 白牡丹 時慧寶 吳彩霞 轅門斬子 全本新銀空山（代戰 大登殿） 李德山 祁彩芬 白水灘

蓋叫天 王鳳卿 姜妙香 梅蘭芳 李壽山

草（怒打黃蓋）船借箭（全本） 販馬記（哭監寫狀三拉團圓）

中國第一遊藝場

新世界

上海英大馬路在

（價目）（門票二角）（電梯券每本五張售洋一元）（大菜券一元門票在內）（地道南北二部兩面交通）

愛華社女子新劇 新長片 徐狗子 雙簧第一 空中一手 四明文戲 小友阿 小洞天 新花園

臨別紀念初四初五二天演唱生平傑作

廣焦 華常 徐狗子 雙簧第一

潤泉 得海 張順義 子元 旭久

上海唯一之影戲院

上海大戲院

北四川路虬江路口

今晚准演 大部戰事愛情新片 五大本 義俠女 又名情之罪

價目 包廂五角 樓廳四角 特座三角 二等一角

美州新滑稽 最新笑片 羅克之副 大滑稽

價目

初四夜戲准演 新編社會新劇 半夜天

夏天人 鍾笑吾 鄭正秋 鄭劍魂 張天嘯

劈劈拍拍 嘻嘻哈哈

彙司公司 男式部 童子軍 帽子 洋刀 皮帶 水壺 各種應用一品一概俱全 彙司公司 上海南京路江西路

馬寶出售

永豐餘金號

呂宋白棕繩

最著名之香烟

最著名之香煙

最著名之香煙

最著名之香烟

上海永泰和烟行廣告

噎膈反胃丸

有正書局新出

新世界地圖

附說明書

大戰告終世界改造此圖乃地文專家參考和約及中西圖籍而成以總圖之未盡也又附列分圖多幅以明書列圖形勢之變遷於茲可觀查世界地圖坊間久罕良本況經此次大戰都成陳迹此圖長四十三英寸寬三十一英寸繪畫精工顏色鮮明誠公共機關及家庭張掛參考所必需也每幅并說明書一冊定價大洋六角八折實洋四角八分又爲優待學校起見凡蓋正式校章來購者照碼對折實洋三角

上海望平街 北京廠西門 有正書局啟

補血聖品

自來血

人身血液之濃薄關係體質之強弱故凡講求衛生者宜保養身體調護氣血爲要自來血爲滋補血液唯一妙品血足則氣順百病不侵本藥房發行自來血已有十餘年銷行之廣幾遍全球功效靈驗有口皆碑男女老幼四時咸宜凡血虛者必面黃肌瘦精神疲敗遺精盜汗瘋癱勞傷婦女血虛難孕經亂經痛赤白帶等症服之均有奇效

定價 每大瓶洋二元 小瓶一元二角

總發行所上海五洲大藥房啓

外埠五洲分號及各大藥房均有批發

秦漢全篆八種放大本

凡臨池家不可不手一冊定價大洋三角

上海 北京 天津 有正書局 啓

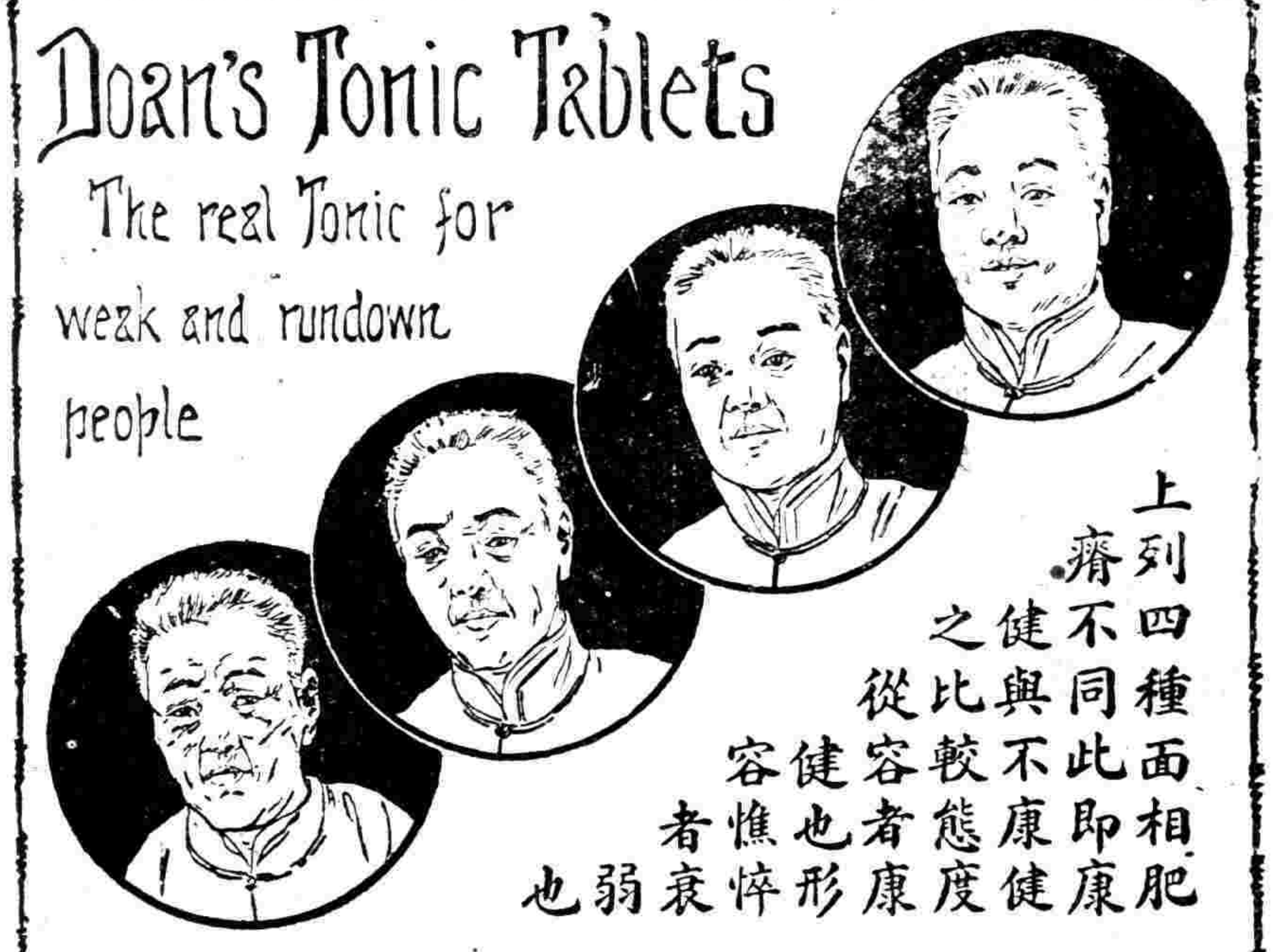
三頌精拓本 放大合冊

有正書局發行

翁叔平楷書大壽字中堂

定價大洋八角 外加實洋八角

北京 天津 有正書局啟 已裱者 上海



上列四種面相肥瘠不同此即康健與不康健之比較態度從容者康健也形容憔悴者衰弱也

兜安氏補藥片

凡男婦老幼面色青白動作乏力頭暈眼花神疲氣短肌肉削瘦胃口不開消化不良神思恍惚者衰弱也衰弱由於血不足補其血則得矣此藥片乃一種有力之補血補脾藥以之補血血鮮紅而純淨並健脾胃耐心服之自然精神爽快體量加重作事勇幹克享康健之幸福若夫少年斲傷乳婦缺奶操勞之婦體弱之女此藥片咸相宜也

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元二角每打洋十二元

接國內要聞

實以吾國中西通才。尚不多見。中國學院。可代養成。此其理十三。太平洋岸新進之國。歷史方面。苦無可言。或假天時地利之優美。或藝慕仿效化之精緻。用作對外鼓吹。增高國際地位。至於四庫。實吾文明史路。思想精華。一經佈布。不啻以許數舊皆喉舌。代作演講。其較貪天之功。掠人之美。以爲己力者。稍高一籌。此其理十四。總而言之。吾民富於思想。西人專於實用。吾民主張道德。西人偏重科學。假以四庫全書。暫作抄譯之用。東西文化。因可貫通。互換利益。實無限量。大雅君子。尚祈匡助。

◉留日學生承認俄國勞農政府

留日學生總會承認俄國勞農政府文云。吾人益以誠意與滿足。致書於全俄人民與勞農政府之前。自貴共和國出世以來。正義人道。大放光明。自由平等。博愛互助之精神。不脇威嚇。普遍於全世界。吾人對此世界大福音。不勝感佩。貴我兩國民族。歷史上地理上。有種種密接之關係。國民性亦多相同之點。吾人深信貴共和國。爲吾人最眞摯最親善之良友。吾人極希望與貴國人民與政府。共同努力。爲世界全人類謀幸福。打破東亞帝國主義。與世界資本主義。吾人益敬祝中華民國平民階級。正式承認全俄社會主義。勞農委員會。聯邦共和國。吾人誓實行剷除國內一切舊勢力。排斥國際政治上之壓迫。建設平民自由新共和國。以答貴國人民與政府之盛意。敬具。中華民國留日學生總會。五月七日。

◉川省最近之政訊

▲熊克武辭職後情形　熊克武督軍辭職後。省垣安靜如常。各方面亦未發生何種事故。○現省垣各界及外屬議會。多面挽留熊督挽留。或致電挽留。惟熊督是否允留。或堅持去職。實現時一般人所注意也。

○自熊督自拍發辭職電以來。即令所屬各機關趕辦報銷。各界代表到督署挽留者。熊督均言辭意已決。軍界人員到督署挽留者。熊督亦表示辭意甚堅。惟勉各員各就現職照常任事。勿因其辭職驚心云云。除此數語外。不及他事。

○日前楊省長但師長。第八師代表冷寅東參謀長。第四師代表瑪成孝旅長。先後赴瀘陽。謁晤軍長顧品珍處。磋議挽留熊督。現但師長張參謀長冷參謀長。已先回省。磋議之件如何解決。亦係關係挽留熊督事。惟楊省長未回省。已還赴敘會。據外間傳說。川省各要人將於敘府開一次會議。楊省長即係赴該處參與會議。一般人均注意此次會議之結果。熊督致軍府辭職電。及各方面致軍府挽留熊督電。已非一日。迄此間各報尚無復電披露。軍府於此事。方在審量中耶。其能允許各方面之挽留耶。近全省一般人。均有此等念慮往來於胸中也。

▲電請滇督就聯軍司令職　川軍五師長聯名電唐劉熊三督軍云。急。雲南唐督軍。貴陽劉督軍。成都熊督軍鈞鑒。和議沉淪。國事可危。半壁西南。幸賴猷畫。三省以唇齒之誼。尤當及時會同出兵。共策進行。懇請賓公俯慰群望。即日就聯軍總司令職。並請汝公錦公同時就聯軍副司令職。藉壯西南之局勢。僉謀三省之發展。懋辛等下塵僚屬。馬首是瞻。謹貢下忱。遙祈垂察。川軍第一師長但懋辛。第三師長向傳義。第四師長劉成勛。第五師長呂超。第八師長陳洪範。同叩。冬印。據政界人言。此電即劉向呂三師長在瀘陽磋議。主張一致之表徵云。

▲王文華電告來川　遙領重慶衛戍司令。黔軍師長王文華。往年因奉命任重慶鎮守使。爲人反對。遂回黔省。重慶衛戍司令職務。由王所部軍官代行。已年餘矣。近王由黔來電。略謂奉劉督電令赴渝。會同籌備組織聯軍。已訂於與日束裝就道。謹以奉聞云。

▲倘恍迷離之瀘會議　自第一師長但懋辛。第三師長向傳義。第四師長劉成勛。第五師長呂超。第八師長陳洪範。聯名挽留熊督之電。登載各報後。一般人多以爲各師長無他意見。惟日前聞川中各師長。將在敘瀘會議。討論熊督去留問題。一般人又頗屬目。此會議結果。以推測川局之將來。現聞此會議業經打消。

▲楊庶堪省長之行蹤　前日熊督拍發辭職通電。楊庶堪省長。即前赴瀘陽。晤顧軍長品珍等。磋議挽留熊督。嗣楊省長又赴資中。外間遂有楊省長不復回省之說。其眷屬亦已離省之謠傳。現據報載楊夫人仍在省。財政廳長曾實森已前赴資中。請楊回省。曾啓行時。熊督軍曾以一函交該廳長帶去。交楊省長請其即日回省垣。省各機關人員。亦託曾廳長勸楊回省。

▲各師長留熊之通電　日前一二三四五八各師長通電西南各省挽留熊督其文云。奉讀熊督軍條日辭職通電。高風退軌。有識同欽。惟是川局甫就敉平。國事尚燮居火。舉凡整軍經武。護法衛民。固西南之根本。起蜀中之屏障。在在均惟公是賴。且吾川百僚改易。督座楓起一度紛爭。民國緣此益深。軍政因之徙紊。前事覆轍。堅壁可恃。乙卯以來。兵連數載。雖能公羅容全鎮。歎化滯移。而擾蘇息二年。尚待補苴。百孔遺。關河高蹈。益切隱憂。頗值北京強題日夜思遐。西南新造。團結待時。一旦見革命之元勛。大本龍之神領。推長城自壞。尚將生心。更恐不隱潰防。倍元蒐開。勛等忝竊軍符。受切梓桑。兩張詠定益州。學精同切。借寇恂治河內。遺乙軍府切電懇留。諸公同聲維繫。以紓賢勞。而商川局。不勝屏營待命之至。四川陸軍第四師師長劉成勛。第三師師長向傳義。第五師師長呂超。第八師師長陳洪範。第一師師長但懋辛同叩。

第八次的華北運動會

（寫眞部□□最後的決賽）

第二日五月十五日（北京□□寫眞通信社）

◉雲南要聞

▲唐督電就聯軍司令　日昨滇川黔軍事聯合會。在渝會商。擬將三省所有軍隊。一律聯爲一氣。並擬訂聯合條件辦法。公推總司令一員。副總司令二員。節制三省軍隊。以開川黔兩督。設聯合總本各會。公推唐督爲總司令。一致推戴。並公推任川滇黔聯軍副總司令。後由各方軍隊長官。一致推戴。並公推滇劉兩督。以黔軍副總司令。昨唐督電就職云。……州楊省長。貴陽王總司令。綿陽呂師長。並轉向師長。合州劉師長。新津劉師長。順慶石師長。綏定顏師長。嘉定陳師長。重慶黃總司令。並轉處副司令。黔軍朱參謀長。袁總參議。川滇黔俱進合各軍代表。資州顧軍長。瀘州趙軍長。萬縣田梯團長。會理華指揮。敘府胡旅長鈞鑒。據呂師長等養電。會以大局糾紛。出兵萬難再緩。三省軍事聯合會議。原案公推繼堯爲聯軍總司令。顯世爲聯軍副司令。請即日宣布就職。派員赴渝設立聯軍總司令部。籌備出兵。並擬由各軍派員組織軍事委員會。以資贊襄。各等語。披閱之餘。彌深感愧。竊念堯等。謬荷聯事。於茲數稔。雖以救國爲職志。未竟護法之初衷。茲復重被公推。敢不益加自勉。己分別派令。顧總參謀長品珍。王總司令文華。剋期赴渝。商同籌備一切。以慰般望。至擬組織軍事委員會一節。關係亦極重要。一俟聯部成立後。即可次第實行。將各軍派員萃集一隅。從事討論調處。於三省軍事前途。莫不獲益良深。抑尤有進者。方今世界潮流最後目的。亦無非公求犂共同之福利。今三省雖一方面組設聯部。共謀出兵。而一方面於地方內政。尤須省自爲理。力圖修明。籌聯部之設。立即宣佈澄清。故各省內政。即非聯部所宜過問。甚望各省當局。澈底覺悟。迎納新機。發揮民治之精神。以堅擧衆之心理。是堯等之所切視。而願共相勗勉者也。諸希亮察。川滇黔聯軍總司令唐繼堯。副司令劉顯世全叩。印。

◉哈爾濱特別通訊（志庭）

▲哈埠敷設電車之成議　哈埠敷設電車一事。已記前報。茲將經過情形。備誌之。自中俄兩商提出條件後。經董事會議決。應於日人某曾以國權爲重。抱挽回利權思想。極力爭執之效。讀該會擬日後市人罪利。以屬限至四月十四日。再將第三次之承認。於是北滿電氣會社方面。有邀議條件之提出。而華商之條件。遂相形見絀。此公董事會之藐視吾人。偏袒日人。昭然若揭。其中有無他種作用。實令吾人懷疑之點也。現在此事。經當局之調停。定爲中日俄三國合辦。一切權利。皆取均等主義。其草合同。亦於日昨（十二日）脫稿。其代表三國。在中國政府當局提出之條件。□□本於北滿電氣株式會社。俄國□□商業公司。日本北滿電氣株式會社。三國商人。以議□訂立同組織哈爾濱電車電燈公司。凡資本數目。職員名額。及一切權利義務。取均等主義。（二）本公司雖爲三國商人共籌組織。但經營之電車電業務。係在中國領土以內。故須尊重中國主權。（三）本合同協定後。即行提出於董事會。各交保證金。嗣後中日俄三國商人。不得單獨再提建議書。及交保證金。（四）除本承辦人以外。若其他之中日俄三國商人。有以個人名義。提出條件於董事會。而經許可之時。依於三國商人合辦。尊重本合同之範圍。不得以本公司之局外人爲口實。而獨占權利。（五）本合同製定。及將保證金交付董事會之日起。一月以內應成立正式合同。（六）本公司專辦哈爾濱鐵路界內之電車電燈事業。不經營其他業務。（七）本公司成立後。所有北滿電氣株式會社之財產。以公平時價買收。歸本公司使用。（八）本合同成立後。應交董事會之保證金。中日俄三國商人各任三分之一。（九）中日俄三國商人。有違背本合同之舉動者。罰繳違約金現大洋二百萬元（十）本合同經三國商人之代表簽名。即發生效力。至正式合同成立後。效力消滅。（十一）本合同用日中俄三國文字寫成六份。三國商人。各存一份。其他濱江道尹公署。及駐日俄總領事署。各送一份。試觀合同內容。三國之資本權利。絕無輕重之傾向。哈埠之主人翁爲誰。殊令人疑慮莫明。

◉山東議會北上中之要聞

▲鄭議長答應開會　山東連日以來。議會北上一節。謠言四起。猜忌叢生。而其第一招惹謠傳者。即係省會議長鄭幼亭。蓋議會徇各團體各公民之函請。通過議會搬家案後。所有北上規約。業經起草員脫稿。交付議會。亟宜速開大會。提出表決。以便實行北上。不料遲延數日。竟不開會。因而惹動各界之質問。○並發生種種之謠言。蓋目下一般人民。對於議會之信仰。方閃閃忽忽。不能十分堅確故也。日前早七鐘。商會學會報會。及公民等。齊赴北門大街鄭幼亭寓所。詢問連日不開會之理由。據鄭氏答復。議會北上本係創舉。勢必籌備齊全。而本會預算之審查。尤爲刻不容緩之任務。當此內閣代謝負責無人。莫如趁此十餘日之光陰。將本省預算。審查完竣。大家再行北上不遲。旣各界同赴議會。開一聯席會議。由議會方面。說明急難北上之苦衷。以釋羣疑而籌良策。商會會董劉錫侯李夢甫諸君。力謂預算一項。同人不能管顧。只求將遍過之案迅行。徵諸事實。維持會馬冠軍學會張溫琛。力謂預算事小。外交事大。因小失大。且再加十日耽擱。勢必失却加入聯盟機會。我同人決不承認。報界朱發生等。謂各界自行界議會自議會。各界既付專責付議會此担任。由會承諾。再由議會召集臨時會議。並非徒泛紛擾。○自我脇爲議長之權限。僅到招集開會爲止。今各界之要求。亦限於招集開會。至於議會內之委曲。或有無變更。至開會時。各界自有相當之協助方法。如旅費問題。各界現已早有籌畫請依議長之職責。向衆說明。幾時招集開會即足。至於北上之方法及手續。現時尚提不到等語。旋由鄭議長以各方之環懇向衆聲明。明天下午一定開會矣。

撑竿跳最後的決賽（北京□□寫眞通信社）

第八次的華北運動會

▲第二日五月十五日

◉江西學潮彙誌

▲南昌　第一師範學校。昨經教育廳特派第一科長歐陽細經。會同該校校長王善彰。採取嚴厲主義。開除罷課學生二十餘人之多。外間輿論及教育界人。對於該校辦法。多不能表示滿意。大致謂此次風潮。係上海總會發難。本省學生爲良心之主張。公意響應。縱不免操之過激。然亦應曲爲原諒。即該校學生服役學生會。雖較他校爲多。而一旦開除數十人。按諸情理。豈得爲平。○該校長旣知處置失當。遂於十六日。懸出通告。定星期一（十七）照常授課。出校學生限三日內一律回校。並附條件如下。（一）臨時請假生。由本校銷假。即准搬入。（二）事前請假生。向本校察看情形。分別辦理。（即能得管教員担保者可不具悔過書。否則非具悔過書不可）（三）未歸假擅自出校各生。須先向本校具悔過書。方准搬入。又聞該校於今午（十七日）召集家長及保證人會議。○到會者有干涉會趙實鴻匡文濤李政乘衆界程道等十餘人。校長王善彰主席報告。畧謂本校學生入會甚多。與他校情形不同。不能不嚴爲整頓。故於昨日將爲首學生開除二十餘人。至學生個性○家屬及保證人。當亦詳悉云云。敦請諸君隨時指示歐陽細經云。教育分家庭學校社會三種。學生在校肄業期間甚短。非得家庭之幫助。萬難收效。○値茲社會變化最大時期。對於青年之造就前途○尤應特別注意。辦學者固不能不深思遠慮。家屬保證人。亦宜特別幫助。鄙人奉命辦理罷課善後事宜。與王校長商議懲戒辦法三條。望諸君開導諸生從速覺悟。來校授課。以爲學校家庭社會三種教育相輔而行之本旨。次王耕心匡文濤等。均有意見發表。（從畧）各家長意見有爲學生請假者○有報告學生個性者。有主嚴厲辦理者。均不一致。議畢散會。

▲贛州　贛南學生聯合會。因感於外交緊急○亦議決罷課。昨日有宣言書來省。其文云。諸君。今日何日。非五九國恥紀念之後三日耶。回憶當年承認條件。椎心泣血。我國民宜如何策勵以報復也。乃恥恥未雪。後患頻來。推厥所由。實政府作繭自縛。得寸遷移不拒直接交涉。閣案推讓。不思徹底中悔。其餘軍事協定。鐵路合同○假然實說文契。而無以廢除之。隱憂日增。何堪設想。乍實傀儡。覺無日而非國恥紀念也。而學生又何日得安居哉。於是本愛國之良心。呼籲政府。誓死力爭。都不允辭。其情固足悲。而其氣則尙壯也。乃政府不察。將京津代表。逮交法庭○禁止學生干政。凡茲舉動。試令學生等九思而弗能求其解也。（中略）近來各省學生。相繼罷課○不惜犧牲其寶貴之光陰。作最後之請求。贛南學生。雖處腹地。自慚一切舉動。屢居人後。而道軍偶行動之前。特自本日起。總罷課一星期。至二十六日爲終止之期。後此如政府顧念民意。有開脫之表示則已。不然恐難乎其復課也。在此罷課期中。一切愛國運動。均惟力是視。夫大廈將傾。卽非紙索所能維。城門失火。殃及池魚。而天下興亡。匹夫有責。尚此宜言於我父老兄弟姑姊之前○幸共起而速圖之。贛南學生聯合會啓。

▲饒州　饒州學生聯合會。亦自十五日起。罷課已一星期之久。一般會員。因罷課後。每日職員輪流把守校門。頗以禁制爲苦。兩校長及監學。遂乘機勸導。學生已全體承認照常上課。關於學生會務。照常進行。又饒州學生會。於日前查獲九江抵饒大帆船五艘。內裝載劣貨甚多。約値一萬餘元。運存對岸大成堆棧。以備考驗。商會方面。謂此貨均由景鎮藥平各洋貨棧轉運而來。俟屯各事主發饒。雙方證明。確爲仇貨。再付焚燬。方爲妥當云云。鄱陽張知事以所運劣貨。價値過鉅。於商家血本。不無妨礙。特請工業校長張學侯中學校長鍾祥麟。及商會長張澤護。至署。商議辦法。請各校勸阻。並由商會出爲調停。○聞學生會爲懲戒奸商起見。尚未允許云。

▲九江　九江學潮。近日愈演愈激。學生聯合會。雖經官廳奉令取消。而學生仍進行不懈。惟在中國地界開會。恐警察出而干涉。有學生方某家住租界。昨各校代表。乃假該宅開會討論。僉謂此次罷課。係奉上海總會電函。開課與否。須視上海爲轉移。如上海各校已上課。九江自當一致。但須接有該總會之電文到潯。始足徵信。否則無論如何迫脅。決不上課。南偉烈校刻派代表黎宗銘胡雁二人。同至滬上實地調查。並由該校校長給洋一百元。以作川資。學校前有令數學生上課。因受數干涉。旋即停止。日來

各省消息

▲南京學潮續聞　一般學生。呼號奔走。備極忙碌。故各校多被運動。對於上課一層。均在徘徊觀望中。管教員勸導無効。顯不然均萬分。有相率辭職之說。寧垣當學潮澎湃。時省立各校長。咸欲以高壓手段。壓迫學生。而學生與校長乃感情日惡。自聯合會被官廳解散。學生不得不就省議會之調停。輔圖上課。而校長方面。以爲學生既經失敗。頗思懲一警百。學校內幕。頗有風潮。第四師範。致因擊碎細故。開除阜寧學生陶祖堯釀成風潮。昨該校學業留校教員丁旻等。數人。特召集校友會緊急會議。籌商調停方法。將以收回開除陶生成命。爲轉圜上課之交換條件。風潮可望就此告終。第一中學校長殷裔則以學生所辦之義務小學。擬令其遷出校外且令悉學生。仍有要求官廳。另行更改名稱。組織會所之會議。乃禁止學生請假外出。○不令其會議。因是激動學生公憤。遂於前日晚間。在校內由會長劉生堂。召集同校會議。請殷出席。被人暗中將電燈關閉。欲因暗中毆擊校長○幸由調停派勸阻。事後殷校長查明。激烈派之學生夏保中何錫嘏。與召集會議之劉生堂。將其開除。全體學生大憤。遂又罷課該校長已牌繼由○呈請齊省長及教育廳核辦。而學生則公舉代表○至省議會請願云。

▲四川▼

▲成都之五七紀念　五月七號成都男女學校共八十餘校男女學生一萬餘人齊赴皇城整隊遊行各街警告一般人勿忘國恥秩序極爲整肅容城女校學生有一隊荷木鐸以示警惕之意遊行時隨處散發印刷物均屬警告之語

▲天津▼

▲女師範風潮已平息　女子師範風潮一旬以來迄無結束昨經前由該校畢業生出而調停連方陳述已蒙學生允許暫行入校劇開師生談話會後再行上課前日（星期日）下午三鐘由該校畢業生勸請校長職教員及全體同學開談話會由有校長訓誨學生咨詢畢業生之演說故於昨日照常上課云

▲保安隊官忽被看管　警察廳保安隊第十一隊副官石桐錫不知因何事故忽於上星期六日被警廳看管有謂因其與某會賄通消息之嫌疑者又有謂對於某案防其與外傳消息者姑誌之

▲洋貨商失敗後所聞　本埠洋貨棉紗商本年營業之失敗爲意料所不及者一因貨價之跌落一因金票（老頭票）之暴漲兩層損失爲數甚鉅故某商有虧賠百萬之多商之倖免者實屬少數街市上頗見奇緊狀況將有不可收拾現象現有某日行走街出爲維持其維持辦法係所欠洋商之欵暫緩撥付其欠銀行銀號欵項到期不下鑑續履行付息爲保持市面計暫可維持一時惟洋商與銀號能否承認此種維持辦法尙爲一種極大問題據棉紗商人云此次失敗實出人意外反不如服從去歲國民大會委員會之决定辦法不但不致賠累必能獲極厚之利益乂據虧累甚鉅不能支持之某商云現在學生怎麼不出來查日貨呢同業公會怎麼亦不自決呢觀其意思似以抵制即可暫免賠累之担負云

▲吉林▼

▲整頓錢法誌畧　吉林省長公署以近日錢法愈壞幾致不可收拾爰於十三日晚緩就布告係爲取締錢棹禁止搗把等事某方面因不利於己就晚間寺黑時將布告盡數扯去反至十四日晨有人欲詳觀布告內容者僅見有官衙窗樣而中間字跡已模糊莫辨矣聞省當道對於錢商發貼文告取締搗把之外復經警察廳派員在市監視無論購買何種貨幣大都以百元爲限制而對於現大洋一種限制尤嚴若超過

版精印與眞本無絲毫之異定價大洋一元四角

宋拓化度寺邕禪師塔銘

此爲臨川李春湖先生所藏所謂宋拓本是也有翁覃溪李春湖等數十題跋誠爲無上佳品茲用珂羅版精印同啓

上海　北京天津　有正書局

價二元八角後者加浸工賣洋五角

仇十洲彈箏仕女中堂

仇實父眞迹世間絕少外間所傳大都贋本此幅爲物藏有董其昌文彭陳道復題跋且用宣精工而氣韻生動洵爲精品五彩珂羅版精印大幅定

北京　天津　上海　有正書局同啓

…議會北上中之要聞…州楊省長。貴陽王總司令。錦陽呂師長。並轉向…
…又聞該校於今午(十七日)召集家長及保証人會議…由該校校長給洋一百元。以作川資。…學校前有…日來…
…以百元爲限制而對於現大洋一兩限額尤嚴者超過…

宋拓化度寺邕禪師塔銘

版精印眞本無缺落之要定價大洋一元四角
此爲臨川李春湖先生所藏所謂徐州本是也有翁覃溪李春湖等數十題誌誠爲無上佳品亟用
上海 北京天津 有正書局同啓

仇十洲强登仕女中堂

價二元八角續者加綾工實洋五角
仇實父眞迹世間絕少外間所藏…其昌文彭陳道復題跋…且用絕精工而氣韻生動洵爲精品五彩珂羅版精印大幅定…
北京 天津 上海 有正書局同啓

之故必須聲明理由其用途正當而有確實証明者尙可交易云又以近年來省中各街市陳列之錢桌竟隨在皆是而資本不甚充足之小錢莊等亦所在皆有均爲破壞錢法之一種自宜從嚴取締十四日由警察分別通知凡營錢業各商(錢桌亦在其內)其資本均須有現大洋五千元以上者始准營業其不足五千元者飭令歇業故由十四日起各街錢桌大都停止營業矣當道取締錢市既十分嚴厲於是錢市交易成盤甚少故其數市時規定通行市價亦少跌現大洋每元爲六千三吊五百文永衡大洋票爲四千三吊中交小洋票爲三十三吊四百文金票爲四十吊零一百文均較前日微跌

▲湖北▼

▲漢冶萍之鄂欵交涉

鄂省與漢冶萍交涉年代最遠轇轕極多交涉至十餘年之久無絲毫結果自漢冶萍公司提出交還鄂欵條件經鄂省簽正之後始有具體的表示雙方和差之點分爲兩部(一)關於償欵部分　該公司原議承認交還鄂欵六百萬元期交還辦法填給股票二百萬元其餘之四百萬元分四期交還鄂省簽正者不承認該公司股票一次收回現欵六百萬元(二)關於合資部分　該公司原議合資開辦湖北靈鄉鐵礦(此即該公司還欵之交換條件)須佔十二分之六之股本有完全購買礦砂之優先權及受減少價格之待遇鄂省簽正漢冶萍對於靈鄉礦礦之投資僅能占二分之一購買礦砂之價格待遇均以三十萬噸爲限制并附提條件關於靈鄉礦礦之投資不與漢冶萍股本相涉以上兩項和差之處尙須則交涉兩造之何若尙難斷定聞漢冶萍公司對於交還鄂欵殊無誠意此次本允於五月上旬來鄂開始談判現已電湖北該公司代表尙無來鄂消息云

▲毡呢廠之變賣內容

湖北毡呢廠爲張文襄在鄂時所辦綜計開辦及兩次耗折之費共約三百餘萬元後因經費困難遂行停辦連年派員保存不意近有嚴陳等姓運動將該廠變賣鄂省當局竟爲所動將該廠估價五十萬元嚴陳兩姓於是出面爭購以投機手腕出洋五十一萬零五十元博得最後勝利(一)兩復運動某發事張某某局長李某(李係驗欵委員)出運動費四萬元以某某其事之反推陳遂出此巨欵其實有某國在暗中主持蓋某國垂涎毡呢廠已數年以該廠機器爲德國新製當近來不可多得之物故其夢寐不忘也現嚴姓以失敗之故力謀制陳幷將官布其某外欵云

▲省垣防務之新改定

王子春督軍近以學潮雖已平息而直軍撤防之聲浪又且不日即有大批軍隊過鄂誠恐宵小乘機造謠有礙治安是對於防務布置仍未可稍事鬆懈除漢口漢陽兩鎭已責成當地防軍加意防範外於省垣方面則指責諸駐省軍隊担任巡查事宜並將巡查區域更事改定以重職守而免疎虞爰就劃定區域及担任之軍隊探誌於下以餉閱者(一)由中和門起沿通湘門千家街工程營巷通過紫陽橋至大朝街達保安門一帶地區由駐紮右旗之步五團一營步七團一二兩營担任巡查(二)由漢陽門起經過閱馬廠西大街魏家巷出長街繞道鼓樓察院坡三道街至武昌路一帶由駐紮左旗之二十一混成旅步二團一二兩營第一團二營担任巡查(一)由望山門經過長街至青龍巷貢院新街及草湖門正街一帶地區完全由駐紮兩湖書院內之二師步五團一二三兩營暨步七團第三營担任巡查(二)草湖門至漢陽門外一帶地區由駐凱字營之騎兵團一部担任巡查(二)平湖門外至文昌門望山門一帶地區駐老轅中營之前第一師殘留之輜重兵一二兩連担任巡查(二)保安中和兩門外之巡查事宜由駐南湖之騎砲兵分担至賓陽門以外二一帶地區則由駐長春觀之步兵一連担任

▲駐湘魯軍撤防過鄂

駐防湘南耒陽縣之新編暫軍第二混成旅長張克瑤所部近因奉督田中玉以魯省匪風未靖防務重要請准參陸處將該旅撤回魯省原防其步兵一二兩團已於前月分二批撤歸昨由張克瑤旅長親率大本營及附屬騎砲工輜機關槍電信等隊約共二千餘人由飛鵬利鄂小輪拖帶民船十餘隻乘水路抵漢在劉家廟起岸待車京漢折轉隴海路返魯云

▲江西▼

▲財廳查禁私運米穀

江西米穀自重禁出口以來各屬商人爲貪圖厚利起見仍有私行搬運之事且有本地士紳恃勢包庇各卡員司亦多與之勾通藉以分肥以是禁者自禁而出口米石仍日無間斷財政廳以米禁重申原以維持民食現當青黃不接之際尤應認眞查緝不容稍事姑寬若私行搬運而本地士紳復從中恃勢包庇則於民食禁令兩有妨違昨特咨行四道尹通令各該產米之縣速即通令切實申禁嚴密查緝如有恃勢包庇狼狽爲奸者無論何人均應拿辦以資儆戒而重民食云

▲取締無照外人遊歷

日昨省長公署令警務處云據新建縣袁知事呈日人吉野金七無照來省並各國遊歷人亦有無照者請照會各領取締等情查該日本人吉野金七不帶護照竟赴省城吳城星子等處內地游歷殊屬違背約章自應照會該管領事按約懲罰至所稱此外各國人來省遊歷亦有並無護照者當時既未據指明國籍姓名呈報現在事過境遷未便空言照會各國領事其嗣後遇至九江之外人不同往警所或縣署交替一節省九江爲通商口岸凡由省赴九江之外人或偕赴警所或縣署驗照交替勢必輪輸時刻即照會各國領事轉飭亦難強其遵守此後凡有外人由省札潯如無特別情事僅可俟其上輪船或火車後驗明船票實係往九江即聽其自去不必派警護送誠以省潯輪軌交通往來便捷非如內地可比此事民國五年間曾經通飭批令遵照在案茲據前情除指令新建縣知事並訓令九江關監督照會駐潯日本領事將該無照赴內地遊歷之吉野金七按約懲罰外仰警務處轉令知照並通令省會各區署暨省外各縣警嗣後如查有無照外人入內地遊歷務須立時促令折回九江通商口岸不准再往他縣遊歷一面據實呈請照會該管領事照約懲辦毋再含糊仍著會同四道尹一體遵照云云

▲豫源公司暫難成立

南昌豫源自來水公司完全押借外資本省各界曾反對然省議會方面議員王顯饞文焯等爲維持之計阻該公司借債案既被打消學生聯合會欲出面干涉又被官廳武力所壓制有心人莫不謂該公司前途至爲可慮乃近據實業界中人言該公司所借漢口諸暨洋行之欵該行經理梁某…必…已…公司立案公文宜…呈省…吝部而國省長參於外間之輿論洪騰亦尙暫爲擱置故吝文尙未出門惟該公司近接實業廳省議會兩方面所薦之人員已達數十人之多均在該公司籌備處住宿吃飯見者莫不歎爲奇觀現該總理危之檢見成立無期異常焦急外間咸謂危氏因組織此項公司今已傾家蕩產矣

第八次的華北運動會　第二日五月十五日

高欄跳技後的決賽(北京中央寫真通信社)

▲吉安電燈之大糾葛

去年吉安縣之光華電燈公司因有外資嫌疑大爲地方所反對故雖已組織完備而卒致撤消立案嗣是遂有新國合資籌議員李學蓮及前滬海道尹徐元誥發起改組通明電燈公司而吉安人士因李學蓮等多有某系關係且多外府人列名發起又起而反對而徐元誥等並通兩吉安人士謂對於發起改組之事並未與聞因是李學蓮與吉安旅贛人士迭有函件往還筆戰最爲劇烈至最近則又有吉安人士十餘人羅文蔚(省立第六中學校長)謝式南(工業學校校長)及由滬來之吉安人賀治寰劉少垣並吉安各屬省議員等發起改組爲吉安公司股東均以吉安人爲限額定資本五萬元已一面呈請官廳立案一面從事於招股云

▲漁利局之組織計畫

江西素號魚米之區全省漁船共有二萬餘艘每艘供給生活之人數大者可二十人最小者亦可八口統國平均計算當在三十餘萬人其出產不可謂不豐富惟其捕撈魚法須皆甾於舊習毫無進步現實業廳長鄭日章擬組織漁利局一所以期逐漸改良其組織大綱約分數項(一)就全省漁業結漁團以四十艘爲一團(二)每團平抽漁稅自元(二)就所抽漁稅購製漁機器以期裂改良漁具食品刻已訂定各項章程呈請立案云

▲浙江▼

▲省議會開會之第二日

昨日(十九)浙省議會臨時會開會之第二日出席議員八十餘人首由周議長報告本日議事日程(一)九年度抵補金項下照舊帶征省地方稅一案(省長交議)(二)追認省城三官殿埋平糶勸支八年度預算特別預算金案(省長交議)(三)留美學生監督請以若干成作自費生津貼議案(省長交議)(四)增加留德學生費案議員提出(五)議員提出致北京政府電稿「北京大總統國務院鈞鑒頃何日本魯案迫牒外交當局定爲全國民意所在政府迄未表示力斡久滋疑惑近聞日使催促劫持交涉往危險國家存亡民心向背所繫此舉應請當機立斷分別嚴駁以維國家而慰民望臨電毋任棣祀迫切之至浙江省議會謹印」祝紹箕首先發言以原電對於力爭直接交涉一層意見未生明晰請修正多數主張將日本二字删去除可不必更改議長重讀一遍遂通過拍發開議第一案當由財政廳所派政務委員潘江報告抵補金項下省地方稅一元五六七八四年均經貴會議決帶征本年預算不敷支配仍因在照帶征當付財政股審查第二案追認省城三官殿埋平糶勸支八年度預算特別預備金案亦付財政股審查次議第三案由政務委員富光年報告留學監督經費昨自費生津貼理由方設質問留美自費生名額究有若干畢餘有多少當經富委員答復請付財政股審查末議第四案提案議員王家斯未曾出席因照前面報告亦付財政股審查至上年所議決之六年度決算案前次省長咨交復議因閉會未及議決當由張鴻材馮鍥等主張擬咨催省長交議評組繼云復議一說可以不必提及如有未經議決事件咨請交議可也議長復詢大衆亦無疑義遂振鈴散會

各縣消息

▲無錫▼

▲學界出發觀光誌　本邑縣立女子師範學校由該校校長顧子靜於十六日率領該校四年級學生二十餘人乘車赴蘇參觀又縣立乙種實業學校三年級學生三十人由校長秦仲倍與李鏡二教員等於十三日乘車赴滬寄宿錫金公所專參觀各書局各工廠以及各種實業學校已於十八日早車返錫又開原鄉學叢務仲懷良學…以縣…於十八日下午二時召集全鄉教員開會討論組織參觀團事宜當經公衆議決分兩組織出發一組赴南通由該縣教育會津貼洋六元餘則自備一組赴蘇州則律貼洋三元亞聞赴南通者十人赴蘇州者三人已定二十二日快車出發云

▲鎭江▼

▲杜威在鎭講演紀　杜威博士在寧講演畢由鎭城學界於十七號上午九時歡迎來鎭下車後縣署第三科長楊振聲及勸學所長道晉之約赴焦山遊玩同來者一妻二女兩譯員午後復同遊金山是晚即宿山中十八號晨遊天下第一泉旋赴西門大街鎭舞台其時商學兩界及各校學生均已到場約共千餘人九時半杜博士登台講演題目有二一學生自動之眞義二教育家之天職時已午刻即乘輿赴六中學校兩餐午後參觀該校及第九師範規程及成績兩校學生均開會歡迎杜君皆有講說詞意極爲誠摯其時揚州學界派代表來鎭歡迎故鐘鳴五下杜博士乘輪赴揚聞尙須赴浙江一行云

▲外人游獵之限制　外人在內地游獵本爲公法所許無如各外人往往任意妄爲因致發生與華民交涉之事茲當局爲愼重交涉起見擬定限制之法令行鎭江府交涉員轉知各領事查照其辦法詳誌於下　一外人攜槍游獵打鳥不能在有人之地放槍　一外人打鳥須先通告當地警署派警士隨同保護　一外人打鳥之地警士指令不能放槍可隨時停止　一外人打鳥凡灣村防區附近不得放槍　一外人打鳥只准攜鳥槍不准帶毛瑟槍　一外人打鳥以本日爲限不得在野外駐宿

▲阜甯▼

▲撤換警備隊長　阜甯縣警備隊長周昌平經七套保衛團董事川放等控准郭知事撤差遺缺以梅排長充

▲南通▼

▲商業之最近調查　南通商業近頗發達各中國交通淮海實業南通上海江蘇銀行鳳祥寶成老天寧等錢樓或人已開幕或正在建築發莊凡十八家資本金額二十七萬有奇存欵總額七十八萬又公司名稱及資本總額如左

名稱	資本總額
大生紡織公司	二九九八五〇〇
廣生榨油公司	四四七七五
復新麵粉公司	一四〇〇〇〇
資生鐵冶公司	二九九八五〇
阜生蠶桑染織公司	三〇〇〇〇〇
大達公懋米公司	五〇〇〇
大達輪埠公司	五九九二〇〇
大達內河輪船公司	五〇〇〇〇〇
澤生水利公司	二八〇〇〇〇〇
達通航業公司	二〇〇〇〇〇
大中通運公司	二〇〇〇〇〇
通明電氣公司	九〇〇〇〇
大聰電話公司	五二五〇
通海墾牧公司	五九九七〇〇
大有晉鹽墾公司	五二八〇〇〇
同仁泰鹽業公司	二二四八八七
安利運送公司	一〇〇〇

▲縣境又發生刦案　南通競化區小海鎭於夏歷三月上旬曾有盜匪連刦商店鎗傷事主重案雖已獲匪二人送縣訊辦正案眞贓尙無緝獲昨於二十八夜間劉海沙區東界港東興鎭地方又有盜匪數十人擁至該市連刦左爲喬等京貨店二家肉店一家捆紮事主肆意搜括得贓席捲呼嘯而去內有曾裕昌一家外表雖有可觀內容卻不寬裕今春甫經開幕資本半由借貸而來未滿兩月現全貨物一千多金一掃而空尤爲悽慘現由警區轉報單縣長規沙勘驗派警嚴拿飭辦惟該沙突濯江心爲常熟江陰南通三縣分轄區域向爲盜匪潛藏之淵藪每遇事故發生此拿彼竄緝捕頗難爲力云

▲蕪湖▼

▲馬鄂瀦給假治喪　鄂瀦安徽軍務幫辦南鎭守使馬聯甲之母卑氏於十四日夜在鎭署病故十五日下午六時大殮各界往弔者四百餘人馬幫辦於成服日電請倪督軍轉達中央開去一切職務迅速派員來蕪代理俾得一意治喪昨特呈電雲督軍…懇請…現丁內艱請開一切職務等情具見孝思惟念軍務不能…總有明文現當大局未定之時尤未便遽易生手應即給假一月在署治喪所有該使署公牘文件暫委該使署參謀長儲華代拆代行其機密要事仍稟承該使辦理以愼戎機除電呈并咨院部外仰即遵照督軍倪感印

▲學生已實行上課　蕪湖七中校男女學生經各界代表在道敎會勸告本定十三日一律上課屆時未悉何故又生波折除墨雅各學生已非正式上課外其餘各校仍未上課惟學生聯合會開會決議延至下禮拜一(十七日)實行上課故十六日各校學生均已返校準備上課

▲查煙部委將來皖　內務部呈准大總統特派現任河南警務處長丁燾南查勘蘇皖兩省煙禁委員丁氏不日即可來皖蕪埠各官署昨已接到省長令知查皖省酒禁已遂漸嚴弛皖南各屬私種毒卉尙無所聞而皖北各屬如合肥蚌埠相城等處私種者實非少數且蕪埠尙有大宗湘土輸入運送者皆屬張部軍人故從未被獲此次丁氏來皖是否敢衙門面抑實行查勘尙不得而知也

▲嘉興▼

▲訂定平糶辦法　嘉興舉辦全縣平糶其籌備情形已兩誌本報現悉二十五區平糶董事經九區自治委員絡續推選到縣後十八日已由王大齊知事一律函委以昭鄭重各董事現以限期漸迫故定陰歷初十日先開談話會議定其經辦法再行出發組織而事務所則于昨日開會議訂平糶辦法八則通告各區依照辦理茲錄之如下(一)由縣區自治委員具名呈請縣知事轉呈省長備案先就縣自治辦公處內設立辦理平糶事務所各區按照原有二十五區每區設一平糶局內分設驗照發米兩處(二)平糶米數擬向本地米商購存冬米三千石再往鄰省或鄰縣採購客尖五千石全縣總數定八千石以積穀派數爲標準按區分區辦項晨辦本地冬米每石先付定洋一元惟採辦客米到境須全數交付惟本不敷尙且擬由事務所商承縣公署向本城銀行或錢莊抵借墊欵二萬元約以三個月爲期俟開糶後按期收回絡續歸償(三)平糶價目按照市價約以減低二元爲率決定提用先二年抵補金帶征區積穀存典欵項約一萬七千元爲平糶價之需(前項平糶價目各區一律不得參差於開糶五日前由事務所規定通告)(四)各區平糶局由各區自治委員推荐各該區內公正士紳二人至六人轉請縣知事函委專辦本區內平糶事宜概盡義務惟每處酌給開糶期內伙食紙筆雜費等項洋二十元以資補助(五)先由平糶董事就各該區內貧戶從事調查惟爲期甚迫擬定自陰歷四月十五日出發至五月初十日止一律告竣報告事務所(六)調查完竣再行按照各本區派得應糶米數分期勻攤即以每期應糶之數比照貧民給查總數核定每日大小口食量給號填給平糶執照以憑糶給(七)擬定自陰歷五月二十六日起一律開始發糶前後每逢二六九爲開糶期約以二個月爲限屆期赴局憑驗轉照按期繳價核收隨即給予發米小票以憑向發米處領取一面按號登簿以便存查(八)各區除本地購存外應發米石由區自治委員會同各該區平糶董事負責照繳米欵責任俟結束時一併造報即由事務所刊送徵信錄以昭愼重

▲揚州▼

▲杜威博士蒞揚　杜博士來揚演講一節早誌本報現杜在鎭演講竣事由本邑縣署三科長吳召封勸學所長竹萬里視學員蔣庾之等四人至鎭接待于十八日來揚訂於二十日在大舞台演講演講費計一百元五師八中各出四十元勸學所二十元供應費由美漢商業等担任十九日博士劉寶綫揚城外小金山平山堂諸名勝並攜帶快鏡撮影而歸

▲援助司法經費　蘇省高等廳以各縣司法經費不敷呈請省署核准撥行政經費一成以資補助已由該廳通令各縣遵照

▲派員修浚河道　仙女鎭一帶河隄潰道損壞有礙行舟現經運河工程局派員沈寶變前往該鎭督工修繕以利行舟

▲八中學校長解職　揚州第八中學校長李某自該校罷課風潮後即赴省稟陳一切追回揚後見學生宣布其劣跡嚴萌退志於昨日(十八)具文省署暨敎育廳呈請解職並送留別書與各生家長

來件

留法學生請加學費書(續)

學費既經補扣生活又愈加昂直接影響於衣食即間接影響於學業同人所不能堪也無可奈何之際撙衣節食不足則分其心於計較錙銖從事借貸學植荒落神志頹唐返躬自問實無以對各省月出二百元之父老同人又豈能忍與終古乎而在監督處法國生活如彼其昂學生苦況浸然無覩墨守安在乎且自銀價言扣留各生月各中銀一百七十元自磅價言扣留各生月各英金四十磅此項巨欵歸諸何人非同人所敢知矣日本同學學費已入大學者現加至八十元未入大學者亦現加至六十四元法國生活較昂於日萬萬寶道對於同人既不加反剋扣之同爲學生何幸不幸之懸殊也我國學生川籍中銀百六十元監督處每月頒新金亦爲中銀獨於同人籌則發法幣之外幣公乎私乎地知對於學生之已得博士者請求發給論文印刷費始終堅執不允對於各省所解之二百元尋欲發合法幣近五千佛郎則祗允發七百五十佛對於向定之六百元川資合法幣一萬佛郎則祗發二千五百佛爲南洋猪仔或香港古俚而後已此均中國遣派留學生以來未有之怪現象也記者聞之應爲留學界灑一掬傷心之淚蓋不滿於中國留學生活情形痛加剖析者也本件對於現時我國留歐學生日前生活情形而引起挽救之則記者之偏利同人將無量已海天遙隔不盡欲言耑候撰安並希俯察不戩

留法公費生　方君瑛　方君璧　丁世杰　王祖渠　王治濤　仇璞　白源發　宋家健　宋廣儒　范淹　夏孫鈞　黃緒漢　蘇希洵　趙志遊　孫廣才　王迪璜　李鱗玉　李壽華　李文伯　余同甲　沈錫寶　吳佛蘭　林榮舉　秦敎中　陸月琴　麥煥章　龍興誠　劉鎮中　周覺　胡紹經　曹鍾華　柳春權　姜榮章　張瑞書　張翼軍　梁祖蔭　梁仁傑　秦家椿　耿澤　戴修駿　謝壽康　林重行　翁毓南　湯保光　曾醒　繆利彬　雷善勳　楊維俊　熊覺來　葛敬紹　陳揚傑　黃大化　龍紹康　同啓

來函

逕啓者敝校已於本月十四日起照常上課學生陸續到校者約有十分之八並於本日上課前有一部分學生不受學校命令愈使各級學生同盟罷課當時被脅附從者有八十餘人經敝校同人剴切勸令上課堅不聽從均自願脫離學校關係祖率領回膳僕等費至午後六時一律攜帶行李出校其餘各級學生除請假未到外計一百零九人本日仍照常上課恐傳聞失實合將確實情形函請貴報登入來函欄內以明眞相專此即請撰安　江蘇省立第四中學校謹啓　五月十九日

時評二

◎今日之矛盾　(默庵)

今日。中國之事。大都矛盾。試列舉之。殊不止。一端也。如就學潮論。一方面宣言罷課。一方面通告上學。就抵貨論。一方面昌言抵制。一方面竭力私進。就米禁論。一方面出示嚴禁。一方面頻頒…。南北時局論。一方面敵議和。一方面實行…戰。嘻矛盾如此。又安得…

天蟾舞臺四月初四夜戲全球歡迎藝員臨別紀念特煩拿手傑作

每逢禮拜日日戲 復演日戲全體藝員一齊登台 電話中央三七〇二

王芸芳 李德山 羅筱寶 吳彩霞 白牡丹 時慧寶 蓋叫天 貴 薛 李(王 董 後 月峯 筋) 牧羊圈 浣紗記 妃 酒 陵碑 鼎) 金 足 三 嫦 娥 奔 月(雁 擒 取 分 臨別 煩演 好戲)

王鳳卿 林樹森 姚玉芙(李明德 山海山) 梅蘭芳 香玉 沙

大舞臺

四月初四夜特聘最優等藝員應時燈彩好戲

價目 特別包廂八角 特別官廳六角 二等正廳四角 三層包廂二角

玉俊 王馬 聲山 列國志 張桂芬 劉慧琴 和尚 張桂軒 賈璧雲 姚俊卿 全本養兒子 王佳楣 于振廷 殷春虎 李月奎 陳寶樓 應寶蓮 三本 白玉昆 毛韻珂 趙如泉 關公(畫中) 走(頭聖)麥城 姚俊卿 張桂芳 張春海 陳嘉璘

丹桂第一台

四月初四夜戲 大減價 特別包廂七角 頭等正廳五角 上層包廂四角 二等正廳二角 三等起碼一角

元元旦 割髮代首 樊春樓 小蘭培 王芳紅 樓鑫 梅閣 王廷玉 王德元 陳嘉義 宋志祥 馮志普 長板坡 王金奎 王元 高靈 麒珠 高慶 樊麟童秋 鬟春樓 李少棠 李慶棠 范敏兒 三本海瑞參嚴嵩

法界共舞臺

男女合演四月初四夜戲

(夜戲價目 月樓六角 特廂五角 官廳五角 官座四角 特座三角 頭廳二角 二層角半 三層廂二角 電話三千七百七十)

梁俊斷 薛圃擒 張麟杜 蔡芬紅 呂月來 詹潤泉 許鴻蘭 謝水福 張文 小金翠 露蘭春 小金培 小金鈴 薛銀麟 小寶義 木子君 小金鋼鑽 五麟童 朱榮奎 小琴仙

太后 張任 十娘▶ 十 二 本 宏 碧 緣◀

新舞台

四月初四夜戲價目 二等二角 頭等三角 特廳六角 特廂七角 月樓一元

陳小穆 許奎官 潘月樵 夏月潤 張德祿 曹甫臣 汪優游 周鳳文 趙君玉 潘月樵 趙文連 潘桂芳 汪海秋 夏月潤 周文鳳 夏月珊 張德祿 趙文連 邱治雲 夏月華

宋江吃屎 二本走麥城 全本刁劉氏 四本濟公活佛

大世界內乾坤大劇場四月初四日夜戲目

(日售座資每月樓小位三洋角包廂小洋二角正廳每位小洋一角 手巾小帳分文不取)

杜文林 清客串 李人俊 宏 另戲 粉菊花 碧 譚永奎 小禿扁 金菊花 緣 孟小冬 陵碑 李人俊 山 杜文林 韓金奎 粉菊花 李春來 東 陳蕙峯 侯雲際 汪碧雲 馬 怪聲 (日夜 影戲 准映 共廿一本 今映廿二廿三廿四本)

天蟾舞臺禮聘全球歡迎著名藝員

梅蘭芳 王鳳卿

臨別紀念祇此四天

初四夜 嫦娥奔月 初五日 全本販馬記 初五夜 上元夫人 初六日 游園驚夢 初六夜 天女散花 初七夜 汾河灣 成都 草船借箭 初四夜 取成都 初五日 借箭 初五夜 文昭關 初六日 舉鼎觀畫 初六夜 捉放曹 初七夜 汾河灣

▲梅藝員要走了。▲連今日祇有四天了。▲臨別紀念的好戲。▲諸公不可不看。

此次梅王諸藝員來滬與本界蒙台准於八日二(即)日後不知之古相見時難別亦諸天的起貢上留請速務光降諸公惠顧

初五日戲奉贈天女散花照片

請看梅藝員禮拜六破天荒的日戲此全本販馬記演來時間頗長唱做非常吃力即在晚間尚不肯演此次日戲以臨別紀念優待來賓方肯應允並於是日奉贈梅藝員的天女散花照片凡優等特別坐者每位一答藉張顧諸惠公權迎之盛意

大世界

中國第一俱樂部 左上海西新橋堍

游資每位小洋二角童僕減半

大乾坤長片 影戲 京班戲

仍有精美大菜每客一元在游資內

新愛倫影戲園

在美界海寧路

今天七點開演 今日戲 五大本 大部愛情片 上海從未演過 不肯之夫 大部冒險偵探片 第十五集 第九本念本十卅 怪俠 卓別麟 滑稽片二本

第十五集怪俠因航期延誤第十四集本禮拜二與十六十七集同時開演五期下集六新片準本禮拜六之晚佳加大紅戲手套

中市愛倫舊址

英文構法全版 英文句法集出

是書為英文句法之講先生所編之書美國學者治法學讀者能詳者讀美海文不精於法象堂書合北以四館川路堂上海靜安寺路書廠老書店合買書寓每冊二角大洋一元二角半

美麗容貌之簡法

保衛皮膚第一功

欲風流文雅香肌玉膚者當朝夕梳洗以指尖敷勻旁氏白玉霜芬芳涼快物質香潤顏色潔白不含粉脂油蜜真高尚品也

經理上海怡昌洋行

各洋雜貨店藥房均有出售

上海開至南京津浦線開至北京火車時刻表

站	開車時刻
上海開	上午七點五十五分(特別快車)；上午九點十分(慢車)；上午九點四十分(三四等車)；下午十二點四十五分(滬錫客車)；下午三點二十五分(快車)；下午五點十五分(滬常客車)；夜十一點(夜快車)
蘇州開	上午九點四十一分(特別快車)；上午十一點二十一分(快車)；上午十一點二十二分(三四等車)；下午二點五十五分(快車)；下午六點十五分(滬錫客車)；下午七點二十三分(滬常客車)；下午一點零八分(夜快車)
無錫開	上午十一點三十一分(特別快車)；下午一點二十四分(快車)；下午三點四十一分(三四等車)；下午三點四十分(快車)；下午七點二十七分(滬錫客車)；下午八點二十二分(滬常客車)；上午二點十分(夜快車)
常州開	上午六點五十分(常寧客車)；上午十點二十二分(特別快車)；上午十一點十六分(快車)；下午一點零三分(三四等車)；下午四點四十八分(快車)；下午九點二十五分(滬常客車)；上午三點十分(夜快車)
丹陽開	上午八點零五分(常寧客車)；上午十二點零九分(特別快車)；下午二點十一分(快車)；下午四點十六分(三四等車)；下午五點四十一分(快車)
鎮江開	上午九點十六分(常寧客車)；下午一點五十二分(特別快車)；下午二點五十五分(快車)；下午五點十七分(三四等車)；下午六點二十二分(快車)；上午五點零六分(夜快車)
南京到	上午十一點十九分(常寧車到)；下午二點二十五分(特別快車到)；下午四點三十分(快車到)；下午七點二十二分(三四等車)；下午七點五十分(快車到)；上午六點五十分(夜快車到)
浦口	下午三點三十分；上午九點二十分
天津	下午四點十一分翌日；下午三點二十分翌日
北京	下午七點五十分；下午七點零分翌日

北京開至浦口滬寗線開至上海火車時刻表

站	開車時刻
北京	上午八點三十五分；上午六點零六分
天津	上午十一點十二分；上午九點十五分
浦口	下午一點翌日；下午六點五十五分翌日
南京開	上午七點二十分(快車開)；上午八點正(三四等車)；上午十一點四十五分(快車開)；下午二點二十分(特別快車)；下午三點三十五分(常寧客車)；夜十一點(夜快車)
鎮江開	上午九點十分(快車)；上午十一點三十分(三四等車)；下午一點三十分(快車)；下午四點零八分(特別快車)；下午六點四十六分(常寧客車)；上午一點(夜快車)
丹陽開	上午九點三十六分(快車)；上午十一點五十九分(三四等車)；下午二點十二分(快車)；下午四點四十一分(特別快車)；下午七點零八分(常寧客車)
常州開	上午七點(常寧客車)；上午十一點三十四分(快車)；上午十二點十八分(快車)；下午三點零八分(快車)；下午五點三十九分(特別快車)；下午八點二十分(常常客車)；上午三點零六分(夜快車)
無錫開	上午八點十五分(常滬客車)；上午七點十分(錫滬客車)；上午十一點二十八分(快車)；下午一點三十六分(三四等車)；下午四點(快車)；下午六點二十九分(特別快車)；上午四點十一分(夜快車)
蘇州開	上午九點三十五分(常滬客車)；上午八點零八分(錫滬客車)；上午十二點二十三分(快車)；下午二點四十四分(三四等車)；下午五點十一分(快車)；下午七點二十一分(特別快車)；上午五點二十分(夜快車)
上海到	下午十二點十五分(常寧客車)；下午十點五十分(錫滬客車)；下午二點二十分(快車到)；下午五點五十分(三四等車)；下午七點(快車到)；下午九點(特別快車)；上午七點(夜快車到)

滬杭甬路滬杭線行車時刻簡明表

車別 站名	上海北站	上海南站	松江	嘉善	嘉興	硤石	長安	杭州	閘口
禾閘區間車					上午七點四十	上午八點四十五	上午九點四十五	上午十一點十	上午十一點卅五到
快車	●上午七點卅五	上午七點四十五	上午八點五十九	上午九點五十一	上午十點二十五	上午十一點零五	上午十一點四十一	下午十二點五十	下午一點十分到
慢車	上午九點正	上午九點十	上午十點四十八	上午十一點五十二	下午十二點三十	下午一點十五	下午二點正	下午三點二十五	下午三點五十到
四等客貨車	上午十點正	上午十點二十	下午十二點零二	下午一點二十八	下午二點三十五	下午三點五十	下午四點五十	下午六點四十	下午七點十
特別快車	●下午二點五十	下午三點正	下午四點零七	下午四點五十三	下午五點二十二	下午五點五十五	下午六點二十四	下午七點十九	下午七點三十五到
滬禾區間車	下午三點五十	下午四點正	下午五點四十二	下午六點四十	下午七點二十到				
夜快車	下午七點十五	下午七點二十	下午八點二十六	下午九點二十	下午九點五十	下午十點二十二	上午十點五十三	下午十一點四十五	下午十二點正到

車別 站名	閘口	杭州	長安	硤石	嘉興	嘉善	松江	上海南站	上海北站
滬禾區間車					上午七點十五	上午七點四十八	上午九點零五	上午十點五十五到	上午十一點正到
快車	●上午六點三十	上午七點正	上午八點零四	上午八點四十一	上午九點二十八	上午九點五十三	上午十點四十七	上午十點五十五到	下午十二點零五到
慢車	上午七點五十五	上午八點三十	上午九點四十八	上午十點三十一	上午十一點二十二	上午十一點五十五	上午十二點五十九	下午二點二十五到	下午二點三十五到
四等客貨車	上午九點二十	上午十點正	上午十一點四十	下午十二點三十九	下午二點十	下午二點四十八	下午四點零八	下午五點四十到	下午五點五十五到
特別快車	●下午二點	下午二點三十五	下午三點二十	下午三點五十一	下午[illegible]點三十	下午四點五十二	下午五點四十	下午六點四十到	下午六點五十到
閘禾區間車	下午三點三十	下午四點零五	下午五點三十六	下午六點四十	下午七點三十到				
夜快車	下午五點五十	下午六點十五	下午七點零三	下午七點三十五	下午八點十五	下午八點三十八	下午九點三十六	下午十點四十	下午十點四十五到

注意. 表內凡有●記號者係於滬寗路相啣接之車

進口輪船

五月二十號(初三)禮拜四進口

船名	來處	公司
江天	由寧波	招商總局
鑒興	由大連	[illegible]
瓯生	由香港	[illegible]
西戲	由香港	三北公司
鎮和	由長江	怡和洋行
安慶	由長江	太古公司
新學	由烟台	三北公司

出口輪船

日期	船名	往處	公司
五月念一號(初四)禮拜五出口	鎮和	開往長江	怡和洋行
	永安	開往定海石浦海門	永安公司
	大德	開往通州揚州	大達公司
	新寧紹	開往寧波	寧紹公司
	新北京	開往寧波	太古公司
	大昇	開往溫州	大達公司
	海門	開往溫州	寶華公司
	新天	開往牛莊	招商總局
	奉天	開往威海烟台天津	太古公司
	安慶	開往長江	太古公司
	通州	開往汕頭香港廣東	太古公司
	安州	開往青島	太古公司
	桂林	開往牛莊	太古公司
	安東	開往安東	太古公司
五月念二號(初五)禮拜六出口	永利	開往定海石浦	寧紹公司
	寶華	開往定海穿山	平安公司
	恆生	開往油頭廣東香港	怡和洋行
	格林愛特	開往香港新加坡	怡泰洋行
	江天	開往寧波	招商總局
	大昇	開往溫州	大達公司
	長和	開往溫州	寧紹公司
五月念三號(初六)禮拜日出口	新豐	開往長江	招商總局
五月念四號(初七)禮拜一出口	新利	開往長江	怡和洋行
	大和	開往通州揚州	大達公司
	華學	開往長江	招商總局
	江生	開往烟台牛莊	怡和洋行
	怡生	開往青島	怡和洋行
五月念五號(初八)禮拜二出口	財星	開往烟台天津	怡和洋行
	景和	開往長江	怡和洋行
五月念六號(初九)禮拜三出口	隆永	開往長江	招商總局
	江永	[illegible]	[illegible]

有正書局

鄭孝胥楷書習字範本 筆法端秀 學習最宜 ▲印有詳細目錄函索即寄

有正書局 日用工業(第一) 牙粉牙膏製造法

口齒清潔用劑適用者以牙粉為主此外膏狀者有牙膏液體者更有洗牙香水本書就以上三者博采歐美最新之製法及方劑分別敘述詳晰簡易 一冊定價一角

特別通告

本銀行現為意國財部委任正式發售意國五釐公債票發行時期一千九百廿年正月五日至三月十日為止此公債十二月三十一日之息券公債票面價係意洋一百元售價意洋八十七元五角外加由正月一日至付款日為止之利息意商會協同本行辦理此事目下匯兌價極廣定能引起各界人士之投資也 漢口香港馬尼拉北京天津

本埠新聞

日人包辦電話之詰問

北京交通部鑒。近日滬地喧傳有部員林王二人。帶同日人。包辦蘇省各縣地方電話。及滬寧長途電話。詢之上海電話局長。不得要領。羣情惶駭。事關蘇省交通主權。蘇民萬難緘默。應請電示眞相。以釋羣疑。江蘇省教育會。上海縣商會。上海縣教育會。上海救火聯合會叩。

南京李督軍齊省長省議會鑒。近日滬地喧傳有交通部員林王二人。帶同日人。包辦蘇省各縣地方電話及滬寧長途電話。事關全省交通主權。蘇民萬難緘默。除專電交部外。應請電部質問。並乞派員向各電話局查詢。無任盼禱。江蘇省教育會。上海縣商會。上海縣教育會。上海救火聯合會叩。

致上海電話局函。敬啓者日來道路喧傳。有交通部員林王二君帶同日本人來滬。包辦蘇省各縣地方電話。及長途電話等事。貴局曾否接到部令。應請將眞相宣示。以釋羣疑。江蘇省教育會。上海縣教育會。上海縣商會。同啟。

二次查封兩總會之動議

松滬何代軍使查得上海學生總會暨全國各界聯合會。雖已封閉。但連日仍與諸社會黨人聯絡進行。目下學生總會已移至徐家滙復旦大學內辦事。而全國各界聯合會。則移在法界仁和里一百六十三號門牌救國日報社內爲聚集之處。並由孫□□担任維持現狀。不日即有更改名稱。及最後之手段表示。該二會既然繼續進行。實屬有意抗違。應再查禁。爰於昨日函致交涉公署。迅即磋商法領。請再設法查禁云。

罷課失敗原因與派別

字林報載一學生投稿云。學生罷課。可謂告終。倘有數城並未上課。大約不久可以一例照常。暑假休業禮。定能舉行。政府此次果然佔勝。因罷課之時候不合宜。又無動人之處。自然失敗。法當局已將學生會門封閉。政府且不許人民有權會集討論政治與外交。中國爲民主國。乃祇官吏可談國事。人民祇可默然無聲。如此情形。將延長幾何時耶。今之北京政府腐敗。人無齒及。而長存在佔優勝之勢。學商工界。日睹北京之壓倒愛國運動。而不作聲。然則中國人民。正將忍心亡國。而不一援手乎。若輩明知急宜改造。却不肯犧牲。坐視一國之將有三政府。新舊國會之無生息。與徐段之爭。而不顧及山東問題。一任鄰邦在滿蒙大活動。華人以爲中國地大。割去一塊。不足數。如日本佔海岸。可移居內地。再中國存在。已四千年。可以長久不亡。以上云云。乃一班人民之心理也。學生罷課之失敗。某已言明。查罷課之議。發於北京代表。滬學生初以爲時機未到。宜少待。但省外學生。急不願待。不問失敗。立即全國罷課。以日本二次通牒爲根據。消息眞假不知。學生盲然信之。於是罷課矣。先則與高昌廟兵衝突。又因工人加入。有引起過激嫌疑。最後勢不能支。決計五月十日上課。同時又紀念國恥日。但學生之失敗。關係極大。因學生中已現意見之不一。有以爲學生能力不克飯化人民者。有以爲普通人可知國事者。如工農兵等。但一班無勁力者。終無望。於是共決實行普及教育。費多年之功。使下級人明白國民天職爲何。多立義務學堂。著重講義。此項計畫。有益於國。但宜慎重出之。又有一派學生。主張急激。即流血革命。方可救國。竟提及暗殺。仿俄之舉動。此輩青年男女。請日人譯之托拉司基著作。欲行共產之法。又主張廢妻。更有提議廢婚姻。以爲男子授室。即有家累。從將貪婪。但不主張刻苦與絕慾。此外第三派學生。可謂無主張派。一無所事。不欲讀書作工。亦不反對政府。一任其自然。頗如法意之失敗派。及戰初之俄國少年

○蘇西滬學生。會望外人扶助。如新銀團可扶助中國。再日本經濟恐慌。亦可有益於中國。更望日本革命。又以爲英國不肯使日本佔中國。將危及印度也。法當中國原料。必監視日本。美必保護其口岸。實似李鴻章之以敵攻敵法。然則與中國有何利乎。吾人以爲學生運動。國不可埋滅之。因學生會實爲公衆機關。可以代表民意。宜加以資助。學生乃爲共公而爭。中間不免有激烈派。中西人士。宜寬容之。以觀其結果。且學生之成敗。即公衆之成敗也。

美使抵滬日期

泰晤士報云。美新公使克蘭氏。准二十三日乘南京號抵滬云。

文滙報云。美公使克蘭氏。可望於本月念四號乘南京號來滬。美商會會員及其眷屬。擬於即晚歡宴克氏夫婦於匯中旅社云。

新任駐華美國公使克蘭氏。乘南京號郵船來滬。轉乘火車北上履新等情。迭誌前報。茲悉江蘇特派交涉公署。又准駐滬美總領事克銀來函。以頃奉克公使行旅電報。准於下星期一（十四號）早到滬。特爲函達等情。楊交涉員悉克公使祇在滬停留一日。故決定廿四號下午。在署開茶會歡迎。當即飭承預備柬帖。邀請政商各界。共表歡忱云。

中美運輸之便利

大陸報云。昨所載提賀公司添加五大船之消息。今又悉六閱月後。太平洋船。可一星期一自上海開二次。中美間運輸。必大便利云。

遺忘大宗存款之荒唐

▲五百萬元

英文滬報云。中政府財政困難。已達極點。現忽檢出存銀五百萬元。尙在道勝銀行。聞該款係前淸學部所存放。因年月久遠早已忘却云。

上海學生會致贛省電

▲電一　南昌陳督軍鑒。執事在近日武人中爲比較賢者。奈何對於此次學生運動。竟橫肆摧殘。効張敬堯楊以德之所爲。望速收回開除學生代表之成命。否則江西竟因此演成無教育之狀況。天下後世。不能爲執事恕。上海學生聯合會叩。

▲電二　江西省議會鑒。省議員爲人民之代表也。乃公等因金錢關係。不惜犧牲良心。爲虎作倀。又以學生監督。奸謀不逞。遂慫恿官廳。橫加壓制。是以人民代表。一變而爲人民公敵矣。問心淸夜。寧不自羞。望速革面洗心。痛知悔改。使官廳取銷開除學生代表之成命。則贛人或猶爲公等恕。上海學生聯合會叩。

▲電三　南昌學生聯合會鑒。贛處因愛國運動故。屢受野蠻軍警之壓制而不恤。再接再厲之精神。良足令人佩服。現本會已致電陳督。請其收回開除學生代表之成命。退學一層。關係重大。尙望審愼出之。毋中武人官僚之計。上海學生聯合會叩。

日本因銀貴停止運貨

字林報。轉載廣知報云。日本出貨。近幾停止。因銀價不合。運貨至中國南洋不合算。即日本市面。亦不甚活動。又銀行放欵。頗不踴躍云。

舊議員赴滇之手續

旅滬國會議員。已定十七日夜決於六月一號啓程赴滇開會。推凌鉞君爲籌備員。現已籌備完善。准六月一日爲第一次起行之期。六月十五日爲第二次啓行之期。此赴滇須辦護照。昨凌鉞君特專函通告各議員。如願第一期或第二期出發。務請速出聲明。並攝半身相片。以便粘貼護照。故近日各議員。行色匆匆。頗形忙碌云。

從緩解嚴之官話

南市等處各業商家。因學潮已見平靖。戒嚴不早取銷。交通阻絕。營業頗多不便。是以羣請縣商會轉呈當道。請爲維全市面。將戒嚴事提早取銷。以維商業等情。茲縣商會已接奉淞滬護軍使公署代理何軍使公函云。逕啟者。頃奉軍憲發下貴會稟請解嚴。以利通行。原呈一件。並定面諭。以現在人心初定。解嚴尙須從緩。惟商業交通既感不便。自應變通辦理。已飭將戒嚴地點及時間。另籌改訂。務以不妨礙商業交通爲度。飭即轉知等因。相應函達。即希查照爲荷。

淞滬警察廳長徐輔洲。近奉何代軍使召集會議。因商界對於地方戒嚴。每晚斷絕交通。進出多感不便。呈請解嚴一事。查所呈各節確係實情。應擬變通辦理。有關於軍事區域。若斜橋迤西。及滬杭車站迤南一帶。最爲重要地點。每夜十二時後仍須照辦外。其在商業繁盛之區。改爲兩點鐘以後。凡遇行人應加注意查察。如果當地人民商店夥友。均准開明情形以便放行。空車輛等均宜赴速云云。徐廳長奉此。立即傳諭所屬各區署所隊。一體遵照辦理。每夜防務均宜照常。嚴密稽巡等因。所有前次頒發之通行證。着未收回云。

偵探口中之激黨行動

軍事偵探查悉現有俄國黨員代表羅伊爾夫。（譯音）業已抵滬。正在與孫某等磋商通好條件。並擬日內前往廣東。意圖聯絡軍政府要人。籌議進行辦法。然後再行派人分赴各處接洽工界領袖。共同集議舉行方針。昨將偵悉各情。報告該管上官查核矣。

浙省請放被扣之米糧

滬寧滬杭甬兩路管理局任局長。昨奉浙江齊省長公函。略謂近因浙省米糧缺乏。價格飛漲。特准浙商前往安徽蕪湖等處。採購運浙。凡携有大勝關捐照之米糧。由鐵路裝運來浙者。應請放行等因。當經任局長令飭車務總管。轉飭各站遵辦。並聞滬杭甬鐵路楓涇車站。先後扣留米車。計十一輛。己經浙省之米商。前往該站認領。據稱實從安徽省運來。故有徽省護照。與蘇米運浙禁令。並無抵觸。已由該商等據情呈請浙省長。咨請江蘇齊省長放行。

杭路扣留私米之澈究

公益轉運公司。因代客轉運白米赴杭。爲上海稅務總公所陳所長訪悉。違禁情事。將米追回一車。共計二百餘石。當即電稟省公署。江蘇財政廳請示辦理。已奉齊省長派委專員來滬。會同上海縣沈知事。澈底查明眞相辦理。各情已紀前報。茲聞沈知事已派吏飭提該公司總理孫少卿未獲。當將公司內辦事人楊某。提解到署。訊據供稱此項米石係代僑客轉口輪運。有護照係大勝關所給。現由該客携回蕪湖。故由總理孫少卿追往招尋等語。詰其米數裝出者究共若干。該米是否白米。據稱此次所裝兩車。共有四百五十石。係從蕪省運來轉口。沈知事謂此事現在省令切實查辦。聞公司中代運已非一次。飭着拘留候究。並限交孫少卿到案。一面會同稅務公所及米業董事。前往車站將截留之米石詳細驗看米色。以憑核辦。並將辦理情形電呈齊省長核示。並聞此案發生後。現滬寧滬杭甬路局長。飭令所屬各路車站站長。一體知悉。以後如有米石報運出省者。務須詳細查明來歷。其蘇省各路站。均宜止裝米石。惟運滬者不在此列云。

平民自決會致伍唐等函

伍秩庸唐少川兩先生林王果諸四總長鈞鑒。護法興師三載於茲。人民日處鋒火之中。茹苦含辛。引領而望之護法。能貫澈始終。然後必能登吾民於衽席之上。頃者護法旗幟破裂。推源禍始。皆議員本身有以使之然也。何則。當軍政府改組之時。若不舉岑春煊爲首席總裁。安有今日之變。護法旗幟。早現異彩。此輩議員。天良喪盡。尙堪佐之以言護法否哉。敢請勿再以此亡國禍家之議員。作政治之利用。趁此下野。人民非但無所責。並能歌功頌德。與國民以蘇息之道。對於各人。仍不失爲淸高者流。保全令名。維持人格。編在此時。爲勿固執成見。致遺後世之羞。試問違法以來。紛紛擾擾。彼爭我奪。護法違法。莫衷一是。公等護法。議員枉法。護法至千百年。不過爾爾。究何所取。而必以此亡國敗家之議員。爲奇貨可居。而重吾民之禍。今天下人民痛苦已深。厭亂已極。公等正宜乘此放手。兩全之機。此其時也。況欲成大事之人。必須迎合一般人民之心理。方克有濟。反是未有不身敗名裂者。維廉二世。尼古拉氏。可爲殷鑒。北方違法。攜之南方。南方違法。攜之西方。西方違法。又將攜之於何地。彼時進退維谷。何以善其後。何以對人民。何以處自己。欲求今日之完全。恐不可得也。爲公等計。對於議員。置之可也。懲之亦可也。至於秩老經手之關餘款項。國民之血汗也。訴訟完結。可將此款施之於國民有益之事業。或立學校。或設工廠。總期與國民有益。爲理。天下人民。感激不遑。何有責備。秩老神明。當能見及於此。本會志在救國。凡有益於國利於民之事。無不勇往爲之。所見議員之不良。曾不可再用之於政治之途。或勸長議員。果如此辦。於本會稱告國人。書內詳言之矣。公等皆明達之士。諒早見及。勿庸多贅。如不河漢是言。非但本會之幸。亦天下之幸也。利害得失。祈自裁之。勿還伊戚。是所至禱。

廣肇公所致汪精衛書

精衛先生足下。讀十七日報載足下在馬玉山公司內。對於本公所主張。將現在港滬涉訟之關餘辦學。欲交無政治關係者保管事。曾發表意見。同人愚昧。不知足下之所謂「是非」。所謂「非人」。意旨何在。爰舉疑點。質諸足下。指辦西南大學之關餘。爲政務會議所通過。又爲伍章二君歷屆宣言所承認。以主張一致。確定用途之欵。忽啓訟端。且不惜取決於外人法權之下。無論何方勝負。皆損及國家體面。果不幸而變更用途。轉保不以培植國民之資。移作殘害國民之用。本公所爲國家體面及保全教育基金計。出而主張。又無政治關係者暫任保管。俾計畫中之西南大學。不致根本動搖。對於兩方。自分無所偏向。孤詣苦心。爲國人所公認。（本公所主張發表後即有寧波同鄉會等團體致函贊同）使兩方果不肯顧背宣言。當然不發生異議。足下爲西南大學首席籌備員。對於職責上。久經議決。遲遲不發之欵。不聞出全力以圖保存。而對於本公所委曲求全之主張。反表示不滿。一若惟恐此欵果得供其職責之用者。以西南大學之籌備員。反對保存西南大學之基金。不知是何居心。此同人之疑點一。本公所所謂「無政治關係」。即指非政治漩渦中人。質言之。即西南大學之設備金。毋蹈於政治漩渦。而爲武人政客官僚所濫用。以足下之明。寧見不及此。乃謂必「亡國人民無政治關係」。試觀今日政治舞臺。南北一邱。如足下所云。必舉國人民盡入政治漩渦。爲彼輩吶喊。供彼輩驅使。其結果爲彼輩擴奪權利之犧牲品而後快。數年來人民對於政治現象之憤恨。皆失望於偉人名流之所致。足下豈猶認爲一如向者之可悲。若謂非亡國人民。試問今日南北政治。何處有人民咎墜之餘地。國雖未亡。實備受亡國人民之痛苦。誰實致此。言之滋愧。足下果信人民有政治關係。則此項關餘。爲人民汗血之一部分。本公所又爲純粹人民自由結合之團體。此次主張。且得多數人民團體之贊同。不可謂非人民有政治關係之表徵。彼政治當局。果能認爲多數主權之公意。而予以聽從耶。此同人之疑點又一。軍興以來我粵人受害最烈。在粵行動。孰是孰非。自有公論。就關餘內之辦學費而論。倘爲公意所主張。則照從公意。否是之。違反公意。否非之。今南方旣宣言一致。本公所當然不參以是非。若兩方果有隱情。其是非亦惟兩方當局自知之。而互訐之。外人不知之。亦無由知之也。足下乃指不問一方者爲不明是非。且謂「不問是非」。「非人」。同人不敏。以爲人與非人之別。仍不外公私之一念。關餘之應保存爲辦學也。公也。否則爲私。爲公則人。爲私則非人。受公意所委托。因私意而變更者是人。方謂信以爲人。而復已自儕於非人。人與非人之界。即判於是。若是我則爲人。非我則爲非人。如足下之所認爲是非。所稱爲人者。究應如何而可。此同人之疑點又一。　同人以爲足下自入民國以來。尙知自愛。未中政客官僚之毒。方冀保此潔白之軀。爲將來造福國家之地。今竟棄國人委托之西南大學籌備之職責。牽於感情。甘陷於爲暴之政治漩渦。出而主張所謂是非。所謂「非人」。不免爲同人所失望。以上諸點。勢必求澈底之剖晰。尙希逐項迅示。俾異是眞非。得大白於天下。跂足以待。毋任盼切云。上海廣肇公所謹啟

剷除匪患之辦法

松滬何代護軍使此次由杭回滬。聞有携得中央致盧督要電一通。其電文係對於整頓地方問題。政府業已決定。先由剷除匪患。以維秩序。並附入手情形。（甲）加緊辦法。（一）另訂剿匪章程。（二）詳劃各處有匪區域。（乙）減輕辦法。（一）勸盲之匪。可由各處妥爲招撫。（二）另籌通商惠民辦法。俾由根本上息止匪氛云云。

証券交易所成立紀

上海華商證券交易所股分有限公司。因所招二十五萬資本。現已滿額。而各股東所應先繳之股金。亦已託上海興業銀行收齊。故特於昨日下午一時在漢口路所中。開創立會。到會股東三十餘人。代表五十八權。屆時振鈴開會。公推孫鐵卿爲臨時主席。報告開會宗旨及經過情形。略謂本公司自去年十二月幹事會成立後。全體各股東熱心進行。雖有外界破壞。各股東仍毅力進行。故有今日成立之一日。是皆各股東之力也。望此後仍努力進行。是所至盼。至若開幹事會成立至今。所有各項費用。共計一千四百九十六元。又律師費二百兩。惟此一千四百九十六元。是否列入開辦費正式開支中。抑作爲籌備費。請各股東公決。當議決列入正式開支中。次討論章程。由主席逐條宣讀。略有修改。全體通過。次提議事件。有股東尹韻笙提議。謂証券一業。各界知之者甚鮮。如欲鼓吹擴充營業。最好於每星期出報一張與日報兩議。附屬與報中帶送。未知各股東以爲如何。討論多時。議決。決計辦報一張。以文字鼓吹證券之種種之利益。以冀其普遍。次選舉理事七人。監察二人。開票結果如下。（理事）。范季美。四千八百七十五權。張文煥。四千八百二十五權。孫鐵卿。四千八百權。尹韻笙。四千六百七十五權。陳蘭亭。四千五百五十權。馮仲卿。三千八百五十權。周守良。三千二百十五權。（監察）。顧克民。四千四百五十權。陳永靑。三千二百權。

代製美艦展行下水禮

江南造船所承造美國海軍運送艦。因須先行告成二艘。是以趕緊造竣一艘。原定陽歷五月十八日舉行下水禮。嗣因工程浩繁。以致屆期尙未工竣。現由劉所長會同洋總工程師毛根君等。催令各工匠日夜趕造。展緩二星期。務將艦完一艘。必須如期告竣。預計陽歷六月四日。即舊歷本月十八日。定可下水。因艦完下水之後。尙須裝配艙內機器等件。蓋艦完工程一日不竣。則機器斷難裝者。以故昨由劉所長已將展緩下水日期。函致美領事查核矣。

舉行文官考試之辦法

上海縣公署昨日發出布告云。本年五月十三日。奉江蘇省長公署第一九九〇號訓令。內開。本年五月九日。准國務院齊電開。文官普通考試。業奉明令定於本年九月。在北京舉行。所有文官普通考試法合格與考各生。自八月一日起。赴銓敘局報名。應請飭屬通告。以期周知。同日又奉國務院庚電。查本年舉行文官普通考試法第三條第三欵。人員以得有修業証書爲限。第三條第四欵。人員以得有委任狀爲限。請查照八年八月二十七日公布之文官普通考試法。及其施行細則。分別通告。俾衆周知。再報名期限。定於八月二十五日截止。應受甄錄者。於八月二十日截止。統希查照辦理各等因。准此。除分行外。合行令仰該知事。即便迅速通告。仰衆周知。仍將通告日期具報。此令等因到縣。奉此。查將文官普通考試法。及施行細則。一體抄粘通告。凡有合格人員。仰即一體遵照。切切此布。

洋布業之虧蝕

滬上洋布一業。共分兩派。（一）專西貨。如大豐。寶泰。源盛。李和記等號。專做英美定貨。通年交易鉅者數百萬。中等百萬。及數十萬不等。近來受先令降跌。雖扯核成本稍虧。目前尙可支持。（二）劣貨派。爲王組記。乾源泰。合昌。鉅昌。德豐。瑞大。長豐。惠大等數十號。均專營劣貨。交易鉅大者。每年亦做數十萬。百餘萬不等。距上月以來。匯水由三錢二三分。逐步增高。現達四錢七八分。致成本驟加。如白貨（本色布）粗布斜紋市源洋標漂布等類。通扯定價每疋由洋廿元。比較（如匯水三錢二三分。核本六兩五六錢。現市四錢七八分。須核九兩六七錢）。成本已漲。每疋三兩餘。不啻增昂半倍之數。花色貨亦同。考查市面價值。因銷路呆滯。反比上月賤減。計白貨每疋跌去五六錢。花色貨。跌七八錢。統扯存貨一件。約虧百兩以外。致經營劣貨。受兩面虧蝕。各商號大起恐慌。均有不可支持之勢。所有一二資本充足。股東力量雄厚者。已央人懇商。照折中匯水三錢午價。出貨。寬展結匯期三月。希望匯水轉機。再行結價。將三錢午外虧蝕之欵。陸續淸償。日商恐倒閉後。亦難如數理償。祇得勉允照辦。此次受匯水影響。統軋全體各號。大者虧蝕六七十萬。中等二三十萬。小者亦十餘萬。至數萬金不等。現虧蝕已鉅。其難支撐之號。於上月杪（夏歷三月底）乘店逃逸者。如後馬路德豐號虧十五六萬。（經理張德之鎮江人）其餘如瑞大惠大等。計有八九家之多。經理多捐客。連日逃避者。頗不乏人。據彼吞某云虧逃。恐不止此數。綜核此次匯水提高。祇本埠經營劣貨各華商字號。全數須虧損千餘萬金之鉅。統計存貨一件。虧蝕百兩。大號常存數千件。尙有定而未到之貨。照市應虧數十萬。中等之號。存數百件。亦須數萬之虧蝕。以上僅指布疋業而言。其餘什貨等受虧情形。尙不在內云。

棉紗市面之報告

字林報載。上月佛來士公司報告云。近日英國孟乙士脫棉紗與布市面尙穩。印度方面。仍不大活動。中國所銷之布。祇灰白與廣布三種。近來諸國採辦者不少。南美亦有主顧。紗市則價不動。購者不甚踴躍。廠主都不十分彷造。棉花之價稍跌。各地有罷工風潮。頗不利與棉市云。

銀市報告

中美新聞社。法友華銀行二十日報告云。昨日倫敦近期大條銀跌一先令二便士。遠期銀漲三先令八便士。此間市況終日穩固。午後金磅漲至六先令一便士半。金圓一百十五元半。日金四十二元又四分之三。其故不僅由於抛盤者之售出。亦因預期將有大宗出口交易云。今日出口交易寥寥。紐約銀價仍爲九角九分又四分之三。紐約倫敦匯價又跌至三百八十一元。

華界請設跳舞場之飭查

江蘇特派交涉員楊晟。近據法人某函請。擬在閘北華界虬江橋。開設跳舞場。要求函轉淞滬警廳。給發執照等情。經楊交涉員查得虬江橋一帶西人酒店。時有酒醉水兵兇毆等事。該法人請照開設跳舞場。是否可行。業已函轉淞滬警察廳查明核辦云。

寰球學會歡迎顧博士

元乙種售洋五角所得券資除開支外悉充每校及其

小川君代表致祭預祭團體有上海總商會上海縣商

照准一節食灑地升科方法與共公碼頭出入有礙該

匋齋藏印第三四集出版

匋齋所藏秦漢精印共四集本年年前印之第一二集久爲海內稱許茲將第三第四集一概印出每集四本每集一套與前集無異 集定價大洋八角合四集一元六角

上海 北京 天津 有正書局同啓

秦漢金篆八種放大本

凡臨池家不可不手一冊

定價大洋三角

上海 北京 天津 有正書局啓

匋齋藏印第三四集出版

匋齋所藏秦漢精印共四集本年年前印之第一第二集久爲海內稱許茲將第三第四集一律印齊出售每集定價大洋八角合售一元六角 上海 北京 天津 有正書局同啓

●寰球學生會歡迎顏博士

中國駐丹公使顏惠慶博士。近自丹麥回國。道經滬上。寰球中國學生會特於前日下午四句半鐘。假座玉山公司開歡迎大會。來賓到者顏惠慶博士。周丹麥領事。顧司考。鍾文耀。李登輝博士。周高麟。唐露園。楊小川。楊錦珍女士。錢素君女士。張藹生女士。朱友漁博士。沈楚紉碩士。宋漢章。李英伯。畢靜謙。周鑑學士。劉同嘉學士。張君謀博士。蔡承業。曹嘉會。李奉。胡道南。李觀森碩士。李調田。馬玉山。林幼誠。蔣作賓。丁榕。朱少屏。許兆豐等。頗極一時之盛（一）按顏君。於一九一二年春特派爲駐德公使。茲乃返歸祖國。德宣戰以後。顏博士即赴丹麥。各用茶點畢（二）先由該會總幹事朱少屏君招待。致歡迎詞。次李登輝博士繼起介紹顏博士。謂顏博士係本會最先入會之會員。其時釋稱會務。全由顏博士主持。熱心毅力。獲益滋多。本會得有今日。悉出自顏博士之所賜。同人等迄今猶念念不忘云。次顏惠慶博士演說。謂本會成立在一九〇五年夏。其時中國風氣蔽開。而人材尚缺。適値李登輝博士自南洋歸。遂共同組織茲會。歷年維持。李博士之力居多。余游美計十有二載。正値世界多事之秋。吾國進步。亦殊迅速。惟對於國外諸事。今日不能詳述。如各國所定第一等第二等國之說。實乃根本於國之強弱而論。次則人民多寡。亦有關係。吾國同胞。較各國爲多。有何不可富強。推其缺點。約有二端（一）少組織（二）知識短淺。此二端。亟望吾同志速起改良。凡國家欲轉弱爲強。在過渡時代。必經過許多艱難。吾國志士。當有發生悲觀之念。其實非是。處今日之中國。尤宜努力前進。弗自放棄責任爲要云。次楊小川君演說。謂吾國今日最要（一）有二（一）整頓（二）改良。此兩事皆吾人應爲之事。本會以提倡教育爲宗旨。更不可不稍稍注意。近來遊學法國者。日增一日。然每聞其體格多不合宜。至彼時。多疾病。有礙學術。且在外不與有學問之士交接。而自失其機會。良深可惜。以後凡遊出洋學生。本會同人務當隨時勸告。勿蹈覆轍。是乃鄙人所切望者也。次丹麥國駐滬總領事顧司可君演說。謂現在世界交通。知識文化。彼此交換。敝國與中國素敦睦誼。此後望中國多派學生前往留學。無不歡迎云。演說畢後。就在席間共攝一影。至六時而散。

●亞后號運來之貨物

泰晤士報云明日下午四時亞后號可到申載來郵件六五五袋金二箱貨一千另五十二噸其中有香烟鐵絲片棉機紙裝電器雜貨又有冷結冷一百五十噸貨之外人客共一百卅人云

●中西女塾展覽會預誌

三馬路中西女塾校友會定明後兩日假座外灘前德總會舉行展覽會會內除蹈歌舞蹈音樂以外並注重各種國貨中華救國十人團聯合會聞悉後擬將該會上海第一國貨公司毛刷工廠所製各種粗細精美毛刷念餘種參與展覽日前已由任君矜蘋與該會黃佐庭夫人接洽昨日即將各種毛刷送交德總會陳列矣

●徵集陣亡之美人履歷

大陸報云上海國戰紀念會近徵求上海美人陣亡者姓名及所任事之公司限於二十五日前送到云

●上海跑馬總會之捐欵

字林報云上海跑馬總會自本年一月起其捐出欵計八萬一千元。外總會機關內所捐及內有給予學校一千元中國紅十字會一千元云

●明強學會遊藝大會

本會擇於陽曆五月廿二日星期六晚七時假座北四川路懐恩堂開第一次遊藝大會除請中西音樂專家奏各種音樂外並有□國女學之火棍及影戲等種種遊戲頗足賞心悅目入場券分兩種甲種每紙售洋一元乙種售洋五角所得券資除開支外悉充學校及其他善舉之用

●平民工商學校之籌欵

南成都路寶裕坊平民義務工商學校專以收小工小商子女灌輸知識爲本該校由盛君孝先苦心孤詣盡力提倡復由尹君元亮潘書勳敖張君仰蓮殷君伯田周君鳳祺王君□□等各以一長擔任教務以底於成現因經常費缺乏於五月二日（星期六）假座丹桂第一台演戲籌欵聞各界贊成所銷入塲劵不在少數云

●兩檢察官一假

上海地方檢察廳檢察官沈硯棠業奉北京司法部令飭着調署奉天安東地方審判廳推事遺缺則委魏大同署理等因沈君奉令後昨日將承辦各案分別結束定期赴新而魏君不日亦可到廳云又該廳檢察官熊元槽前日接得原籍安徽家中發來急電略謂熊君之封翁因病作古熊接電之後遂面稟該檢察長請假即日奔喪回里料理喪務以便資制熊君經辦一切案牘奉梅檢察長諭委候補檢察官朱□續辦理

●河南獎劵昨日開彩

第四期河南賑濟獎劵正劵昨日借在南市久大碼頭利濟公司舊址舉行開獎自午前八時至午刻爲止所有開出五大獎號碼及承銷各票號照錄如下頭獎二千二百九十四號（本埠大利元承銷）二獎一萬七千七百六十九號（本埠廣匯源承銷）三獎一萬三千二百二十八號（天津鑫記承銷）四獎三千九百六十七號（本埠大利元承銷）又六千八百二十二號（杭州和記承銷）五獎九千九百二十八號（本埠飛來福承銷）又一萬四千九百九十七號（杭州和記承銷）又二萬八千三百九十三號（本埠大利元承銷）

●兇徒移廳懲辦

浦東人張名鄉下人向爲小工舊曆三月二十三日晚上七時許在太古碼頭本天輪船上做工遭同伴田谷春王阿根馮大六子等挾嫌兇毆斃命當由探捕將田等三犯拘解法公堂訊供稱押並由中西官將屍驗明飭令棺殮候究在案茲悉此案經中西官稟已將明於昨備文飭探將田谷春王阿根馮大六子等三犯押送地方檢察廳請爲按律究辦下午由檢察官提案預審之下判田王馮三犯分別收押候究

●青浦同鄉會定期開會

青浦同鄉會自將事務所遷至垃圾橋貽德里後孜孜以徵求會員爲務故近來先後加入者頗不乏人加以該處交通便利會務日臻發達現聞定於本月二十二日即陰歷初五日開春季大會重選職員并討論建築會館等重要問題并聞有某富翁願將已產捐充該會會所且印有會員錄一冊預備是日分送會員云

●雙六牌香烟之優美

圓明園路慎昌洋行煙草部經理之雙六牌香烟煙葉優美氣味芬芳其餘尚有優等貨品多種吸之殊有益於衞生云

●通藝公司五週紀念

上海通藝公司專理租界內外建築測量繪圖及經租道契掛號等事宜創設以來已屆五載無錫天津均於去歲設立分公司前日爲該公司五週紀念設宴於二馬路太和園中西來賓如勞敬修王一亭謝鄒章榮宗敬袁履登楊譜笙虞銘之楊樹西田資民等百七十餘人頗極一時之盛該公司上海主任爲王邦彥無錫主任爲程世申天津主任爲周頌屏聞尚須推廣於內地各處以期挽回利權云

●公祭南海簡太夫人紀聞

昨爲各界公祭南海簡太夫人之期靈設天津路報本堂禮堂內外佈置極爲莊嚴堂前懸徐大總統所頒輓行可風匾額黎前總統所頒□氏孤範匾額及樂施無愧匾額此外爲湖北督軍省長暨各省官廳各界各團體祭文并名流康南海鄭孝胥王寄程吳昌碩況夔笙魯道人等輓詞輓詩輓聯誄詞共數千章雕金琢玉夫不勝數湖北督軍省長特請楊小川君代表致祭到祭團體有上海總商會上海縣商會紅十字會湖北義賑會湖北慈善團思兒院上海孤兒院滬西慈善中國義振會河南義賑會慈善救濟會華僑聯合會全國煙酒聯合會中國嬰孩救濟會國貨維持會中國工商研究會順直山東泉漳潮州南海順德三水等會館上海各界聯合會基督教救國會四川花邊聯合會潮州糖業貨聯合會粵僑商業聯合會廣肇公所捲煙同業公會滬南神州廣濟粵商等醫院學界有上海學生聯合會滬華僑學生會復旦廣智英華市北滬西浦濱坤範共和勤業中國女子體操女子職業等各學校學生千人並有復旦市北童子軍數十人任堂照料南京暨南學校特派代表到滬致祭來賓代表王顯祀前廣東省長朱慶瀾嚴家熾淞滬警察廳長徐國樑代表廖仲愷朱葆三錢新之沈仲禮李登輝王介安徐乾麟等鎮江苦兒院特派該院音樂隊由鎮來滬在堂前奏樂普陀寺前方丈達溪及留雲寺方丈應乾各率僧侶數百人同詣靈前誦經頂禮南洋兄弟煙草公司製造廠男女職工四千餘人總共各界中西男女來賓一萬餘人極一時之哀榮云

●墮胎肇禍之結果

住居新閘派克路八百四十七號門牌之薙髮匠王少卿妻王湯氏懷孕四月於本年四月十二號在閘北封路三百六十三號之江北穩婆孫高氏用藥墮胎嬰孩墮落內部受傷醫治無效延至本月十一號因傷斃命經王報捕派探魏金福張盛全往將王湯氏屍體車送驗屍所由屍夫求請免驗並經捕房將孫高氏拿獲送同高張氏劉許氏拘解公堂訊供判令孫高氏與見証劉押候訊明究辦各情已紀本報昨由官媒將氏等解送公堂經俞襄讞會同美丁副領事訊據一百九十號西探高斐樂（譯音）投案禀明前情請究並據屍夫王少卿投案供稱我因子女有四且家貧如洗意欲偕妻出門至漢口乃妻懷孕四月意欲墮胎當由見証高劉二氏介紹至被告處墮胎及被告言明費洋三元三角包墮決無危險迨至四月十二號我妻至民處由被告代爲敷藥未及數小時腹痛異常嬰孩墮落內部受傷終日腹痛延醫療治無效而死要求伸雪請據高張氏到堂証明被告代死者敷藥墮胎由伊介紹情形而劉許氏供稱此事被告與死者面講見死者交給被告藥費洋三元三角是實詰之孫高氏供年六十八歲餘語支吾中西官得供會商之下以孫高氏代人墮胎律有專條判押女所一年示儆見證高張氏劉許氏一併斥釋

●押店失愼可疑

前晚十點餘鐘楊樹浦怡和紗廠對過新康里一弄一百四十號門牌海興押店內忽然火起霎時冒穿屋頂捕房得報立即知照救火會中西隊員驅車到場撲滅計燬樓面一間并未殃及鄰人事後經該管捕房捕頭強生氏查得該押店保有火險甚巨且經救火會西人嗅有煤油氣味種種情節可疑因特派探李立仁程明德往將該押店夥某甲帶入捕房盤詰口供一面詳查起火情形復候核奪

●灘地升科問題之爭執（續）

該局管轄權限祇有浚浦工段若論地畝必經會丈局會丈道署給契方可認爲地戶浦東轉契向章須由會丈局函訂畫局會勘原爲清理浦東公地規畫路政水利等事所稱地戶優先購置之權不過沿用子母相生舊例爲甲乙等爭升科而言倘關係路政津渡河道水利等公益例不准升無論何人不能競爭至畫局籌辦路政案內浦東公地灘地繳價前清奉准撥養路築路經費及民國元二年經收繳價均有案可稽地在浚浦局暫行章程之前不容推浚劃路向無代價因未收取地捐之故其外如有溢地自應准其抵補地稅照章允一浚浦局稱灘地升科購用之法與現有其公碼頭出入有碍則本局未便許可矣冊二千二百十七八等租戶於民國六年五月十一日存銀一萬兩預備將來升科手續但升科監升科價目尙未發表當時因已証明有升科之意故許其積用灘地一方暫築臨時駁岸所有建築工程放置浮橋理船廳得本局同意後方可照准一節查灘地升科方法與其公碼頭攔入有碍該局旣稱未便許可何以民國六年五月十一日有受存銀一萬兩預備將來升科手續之事有因其存銀証明有升科之意即許其暫地建築是一切手續未經完備流弊不可勝言查畫局於民國五年統一規畫各段灘碼頭規定浦面及公路寬度丈尺呈奉滬海道尹暨特派交涉員核准轉函浚浦局同會丈局並飭案委員會勘在先類該灘碼頭亦在其內列該契地久未經會丈局函訂美領事及畫局會丈勘明則升科圖樣當然無從發表該局并應拒卸暫築駁岸所云建設工程放置浮橋理船廳得浚浦局同意照准証以本年一月奉江海關監督轉准稅務司飭理船廳查復鴻昇公司安置碼頭躉船各節並未據該公司等之來廳報明及按奉呈送圖樣未便先往查勘等語是理船廳未經查勘核准而浚浦局先已單獨處置亦違反河泊定章現在額義渡碼頭往來人衆受害多年其誤點悉本於此應請轉函浚浦局迅速糾正退還存銀取消收條即令撤除浮橋躉船以重公渡（未完）

◎誌謝　昨承商務印書館贈第六卷五號婦女雜誌一冊又浙江廣濟醫校贈五卷二號廣濟醫報一冊統此謝謝

來函

啟者昨日會審復訊關餘案被告伍廷芳代表律師係佑尼干費信惇律師及古沃公商赫禮士律師張錦雲律師茲閱貴報登載受理出似與事實不符蓋愛律師業經身故矣特此函布以昭核實爲荷　張錦雲啓

本埠商務市況

外國滙票

五月二十號各銀行掛牌如左　上海規銀一兩滙英金數

英國現滙	五先令十一辨士五
英國電滙	五先令十一辨士十二五
賓達四月	五先令十一辨士十
銀行四月	六先令三辨士十
定貨四月	六先令三辨士七五
定貨六月	六先令四辨士十七五
法國電滙（上海規銀一百兩滙法郎數）	一千五百十個佛郞
四個月滙	一千六百六十佛郞
美金元現滙（上海規銀一百兩滙美金數）	一百十三元
又四個月電	一百二十三元
荷蘭電滙（上海規銀一百兩滙荷蘭數）	二百九十九盾
印度電滙（上海規銀一百兩滙至印度）	二百八十一個盧比
香港電滙（香港幣一百個合上海規銀）	七十二兩五錢
新加坡電滙（新加坡幣一百元合上海規銀）	三十九兩
俄國現滙（上海規銀一百兩滙至俄國）	一萬四千個羅卜

銀市

五月二十號銀行公會市價如左

大條銀電報	五十八辨士十二五
大條銀遠期	五十七辨士十二五
銀拆開盤	二錢三分
銀拆收盤	二錢四分
銀行掛牌	二錢三分
銀行拆牌	一分一分

金市

昨晨英倫電報[illegible]二百〇八兩至一二十一號皆是[illegible]六月份開二百零六兩八錢[illegible]一百九十七兩八錢[illegible]一百九十九兩九錢[illegible]二錢三七五[illegible]行情如左

錢市

五月二十號北市錢莊銀洋銅元及小洋銀拆錢市收盤如左

鷹洋開盤	七錢二分九釐八毫七五
鷹洋收盤	七錢二分九釐八毫七五
江南小洋	六錢五分六釐五毫
廣東小洋	六錢七分
銀拆開盤	二錢三分
銅元開盤	一百八十九千文
鷹洋收盤	七錢二分八釐三毫七五
龍洋收盤	七錢二分八釐三毫七五
江南小洋	六錢五分六釐五毫
廣東小洋	六錢七分〇五毫
銀拆收盤	二錢四分
銅元收盤	一百八十九千文
衣牌開盤	一千三百八十文
八圓開盤	一百二十三文
小洋貼水	每角十五文

證券市價

五月二十日上海股份物業公會之證券交易所市價

元年六釐公債　大票[illegible]
元年[illegible]　[illegible]

進出口貨物報告

進口貨

金七日可谷拉丸自日本入口

[illegible]

◎又查禁

時評三（太素）

查禁集會結社。此爲專制時代所有事也。不謂共和政體之下。乃數數見之。斯亦大可異矣。夫人民議政。實爲政治不良之反動。今不於根本上謀澄清之法。而徒防人民之多言。庸有濟乎。頃聞當道又有查禁兩聯合會之說。故不禁感而書此。

秦漢金文八種放大本

凡臨池家不可不手一冊 定價大洋三角 上海 北京 天津 有正書局啓

上海泰亨源方記銀樓加炤貌足赤飾金 售出三十元正 收進念八元半

小時報

附錄　餘興

第一千三百念九號

小言

◎獨坐　(S)

獨坐之際。有兩種現象。一種是萬慮寂滅。此心漠然。無所有。一種是諸象畢集。百幻於當前。不知其何以來。亦不知其何以去。前一種是樂底。後一種是苦底。然而苦底總多。樂底總少。苦樂之境。本屬判然。而驅苦就樂底時候。大不易覓。於是常因此生出怨望心。此怨望心。又常與紛擾現象相鬥。互相起伏。如中國之政潮焉。

國內無線電

◎此間某校學生。反對校長近繪各種滑稽畫張貼該校走廊以諷刺之。(倫墨生)(3)(揚州無線電)

特約馬路電

◎鍾姑娘與新世界合同期滿。將他適。一節已誌前報。昨(十九)為鍾在新世界之最後一日。雅歌集贈以匾一方。以為臨別紀念。又有贈以花籃者。擬并陳諸臺上。詎新世界主人聞之。堅不允。致起爭執。鍾亦怫然輟唱。(R)(2)(新世界專電)

◎聞琴寓偕唐新新今午(二十)二點五十分乘快車赴杭。作西湖之遊。(野馬)(3)(北火車站專電)

◎昨有預備充當法租界巡捕之安南人九十名來滬。聞此輩當歐戰之際。曾在法戰線活動。頗為驍勇。(3)(二)(法大馬路專電)

國外小新聞

●紐約女汽車夫

▲共二百三十四人

紐約汽車之多。甲於他國。汽車公會近調查各汽車行所雇女汽車夫。共達二百三十四人。其藝術最佳者。月可獲銀二百五十元云(3)(臣)

●莎翁遺鞋之價值

▲一萬二千元

英倫西郊某古屋中。近因改造房屋。故特發現古鞋一對。鞋裏有沙翁親筆簽字。其上且藏有詩稿一束。現該鞋為美國巴士頓皮鞋廠主出洋一萬二千元購去。作為廣告品云(3)(木)

●陳列埃及古墓

▲六千年物

支加哥博物院近得二古墓於埃及。均在紀元前二千至四千年者。定於本月陳列。一墓較大。長三十六尺。寬十六尺。短厚三尺。用磚二百二十二方云(3)(工)

●美國新流行之支票

▲取法新頴

美國近今新流行一種付銀支票。票面印前此各總統肖像。票價之多少。悉視總統名望之高下為準衡。譬如二元支票。印有傑克孫像。五元票則林肯像也(3)(石)

●澳洲發現極大之珍珠

▲以希為貴

日前澳洲衛部濱海處居民漢民就海濱捕魚。舉網得大蚌一枚。劈而食之。則得大珍珠一顆。其光澤之佳。為世所罕觀。珠對徑不下半英寸。代價七千元云(3)(石)

此乃最古之寶。值一萬五千鎊。已售與美國云(工)

國內小新聞

●鄉董大吃猪頭三

▲城隍娶妓

常熟與蘇州間之紅塔地方。附近有名十八境。該處有十八境土地神廟。相傳其土地大太係前娶諸上海某妓。該妓臨死時。請其姊言為十八境土地之太太。當時其姊在廟內特塑偶像。每年春必親來供献。而該處師巫亦藉此號召。且有當地鄉董數人為之保護。近來又屆賽供。以故各鄉董每日分得猪頭三牲不少。因此大嚼而特嚼云(3)(耕月)

●蘇州競開蘭花會

▲四處同時舉行

邇來黃園蘭開之時。一般有花癖者。爭奇鬥勝。各出上乘之花以比賽。以故日來閶門外留園。申衙前之遂園。倉米巷之半園。南顧子巷之惠蔭園。莫不競開蘭雅集。二四天。其中佳種頗夥。所惜四處同時舉行。大有令人目不暇給之慨云(3)(耕月)

●京塵雜綴

▲音樂會與跑馬　(A)

本埠小新聞

▲清華學生音樂會　上星期六晚間清華學校學生在青年會開音樂會。本定八時開會。後因華北聯合運動該校獲勝得一百〇四分。諸生鼓舞。到者稍遲。先由校長嚴鶴齡君宣布開會宗旨。音樂隊奏樂。以石昭涵君之獨唱。及孟君之扮演卓別鱗。最為得神。該會十時三刻始散云

▲十七日跑馬誌盛　是日跑馬場觀賽之人。多於前日。華北各國人俱有。中國婦女多有作騎馬裝者。天津來賽者亦婦女居多。馬匹多張家口保定及哈爾濱產。前中東鐵路督辦現充交通部顧問霍爾瓦特氏參觀頗踴躍。兩日皆有美國海軍陸戰隊音樂隊奏樂。聲調極佳。場地因前晚微雨之後。風不揚塵。尤便馳騁云

●美國民間飛行家將來滬

▲內有女飛行家

美國民間飛行家男女共二十人。為準備參加世界一週大飛行。以大西洋及地中海之航路已決定。太平洋方面尚未着手。擬至中國及日本觀察太平洋及東洋之空中航路。內有女流飛行家賈徽兒姑娘。善空中乘換之妙技。不日即將來滬云(3)(十)

●美人郊遊集餐會

▲本星期六

本星期六下午。上海美國男女在及司非路公園會集。舉行郊遊之樂。有種種遊戲。飲食全由發起人供給云(3)(丁)

●瞎子報

▲賣與不瞎者看

憶定盤路之盲童學校。近將由盲學生每季出報一份。全用手寫。即以編者在硬紙上鑽出其字母。以點子綴成。全係國語云(3)(丁)

●靜安寺之大佛會

▲小本經營之生涯

陰歷四月初八日。為本埠靜安寺大佛會日。近數日來。所有各項小本經營。已紛紛爭佔擺攤地點。頗熱鬧云(3)(石)

科學小新聞

●除蟲藥液之發明

本化園藝專家嚴竹近發明一種藥液。名曰亞砒酸鈉。應用於驅除植物害蟲。極有功效(A)

●游泳面罩

初學游泳。可戴一透明假象牙面罩。約八寸高。此罩與游水衣相聯。戴者可使首露外。十分鎮能學成云(3)(工)

●打樂譜機

樂譜有種種符號。為打字機所無。倫敦一樂家自造一小機。可打樂譜。用一種字樣云(3)(工)

●黃金產白金

白金最貴。列加州一礦家能在金銀礦中提白金。約砂一噸可提煉白金一…云(3)(工)

●德國盲人學校中之新語

盲人祇能以手指捫字。是盲普通之教授盲人法。今乃有德國大美術家斯孩翁發明一種凸凹之厚紙。塗以顏色。俾令盲目覺其顏色不同處。斯亦奇矣(3)(叟)

信箋信封

敬告諸君　假如買信箋信封　必須到有正書局去　因為他印的最好　價錢又最便宜

▲印有詳細目錄函索即寄

上海美國友華銀行告白

特別通告

本銀行現為意國財部委任正式發售意國五釐公債票。發行時期一千九百廿年正月五日至三月十日止。…年十二月三十一日之息券。公債票面價係意洋一百元。售價意洋八十七元五角。外加由正月一日至付款日為止之利息。意國商會…

資本金四百萬元　電報掛號BANKASIA　電話中央一七二五號　九江路一號　分行 漢口 香港 哈爾濱 北京 天津

隔簾花影錄

大凡看過小說的人。沒有一個不讀過金瓶梅的。可惜這部書不許看了。所以喜歡看的人。好的沒有看。●看過一個不想看。●一定要看。●兩遍看了還要看。●五遍看了一遍。●合蘇東坡定。●詩百回書。●這部千古奇書。●第一個字看也看不了…

他叙香艷可比紅樓夢　他叙幽怨可比西廂記　他叙義俠可比水滸傳　他叙軟膩可比金瓶梅　他叙社會可比九尾龜　他叙奸謀可比袁世凱

●目錄　▲少婦救夫　▲老姊愛弟　▲柳公使巧　▲小天大鬧　▲惡訟師　▲美教頭　▲落茶建　▲向故姬　▲郎遇　▲恩家　▲描謀　▲置男　▲課卷　▲喪牌　▲盤中　▲站上　▲總損　▲金粉　▲亂石　▲春九　…

▲全書精裝二冊　▲定價大洋五角　▲折實大洋三角五分　▲外埠加郵費六分

江湖快劍　三十六俠客

武俠書不…　▲全書洋裝一冊　▲定價大洋六角　▲折實大洋四角二分　▲外埠加寄費七分半

文王秘本　萬事預知法

▲全書洋裝一冊　▲定價大洋八角　▲折實大洋五角六分　▲外埠加寄費七分半

民立圖書公司發行　上海城內老天主堂街　上海四馬路中市

泰東圖書局代售

影印大字　段氏說文解字註　增刻四種

發售預約　增刻四種

許說文提要　徐段注札記　鈕自段注札記　桂馥段注札記

全書精裝十二冊一函。用中國連史紙精印。定價四元。預約祇收二元。准陰歷五月底出版。印有樣張。函索即寄

清代註說文者不一家。而以段氏為最完備。王念孫謂千七百年無此作。其為當世推重可知。惜木版卷帙繁重。兼各漫漶之處。而坊間通行之石印本。字蹟太小。頗費目力。尚無適用之良書。本號有見於此。覓得初印精本。重加校勘。放大影印。除原附六書音均表外。並附徐松龔自珍桂馥札記三種。原本刊入叢書。向未單行。取附段註之後。尤為本書之特色。世之研究小學者。誠不可不備之書也

總發行所　上海北市　掃葉山房

▲代經售處　各省中華書局　及各埠大書局

哈哈

無可奈何生此世界。不如意事什有八九。大荒荒問有變片淨土乎。…已乎然而咄咄書空。…

▲請看滑稽名著八種　現在趁大廉價　機會欲哭無淚。還是笑罷

▲廣笑林　原價四角　廉價發售　說明如下

笑林廣記為極詼諧之舊稿。…

▲詼談三百餘則

▲笑話世界　原價四角

▲滑稽談　…

▲千金一笑錄　原價四角

▲詼談二百則

▲滑稽魂　原價五角

▲六卷

▲詼文辭類纂　原價七角

▲八卷附刊

▲新十三經　原價四角

▲民國趣史　初集　原價四角

▲分六卷

▲民國趣史　二集　原價四角

▲著者凡一百餘人

▲廉價一月分購　全購

上海四馬路　國華書局發行

世界畫報　十七期出版　仍有贈品　要目

●滁州城　●徐州快哉亭　●浦口寶塔　●浦口韓信將台　●樂家無邊秋色　●絲織圖案九幅　●曼陀像　●春香鬧學　●前之私塾　●五幅博物新聞畫　●報女傑　●清大老爺…　●裝飾新婦二幅　●接吻　●家庭戲劇　●梅蘭芳…　●笑玉…　●吳…張…　●名家…　●球…　●春…

共十六幅　價…角　…　總發行所　馬路…

新華大字典

連史紙印六冊一元　有光紙印八角　六冊二角

書法為吾國特有之美術。…

詩話

雪痕軒詩話（再續）（鄭雪痕）

吾湖鄭隣六先生（心經）自號樗散人工詩善畫有才子之目爲文豪放稚不羈帖括應童子試時題爲綠竹猗猗先生以賦進竟領冠軍一時傳爲佳話先生性耿介遇時事有所不直者輒形諸楮墨以當棒喝故竹枝詞之名已膾炙人口有古樂府四章尤佳其一學鴉云（譏學官也）有鴉有鴉巢泮林黌旗無色晝陰陰蚤然一意惟攫取饕餮官無卵翼心雖無文采不爲顧鵲縱能言亦咸擒汝鴉汝鴉性胡殊歸歸兩眼覷愁胡不見春風教學習但覺搏擊爲叢敺爲叢敺擇肥噬有人訴鴉鴉不語直視秀才作鼠其二紳蠹云（刺紳耆也）小若蛔蟲大巨擘氣象斑斑類虎色爲蚝爲蠹不一形絲縣大小工蠹賊有時八輩復十頭聚族嘩嘩復啣啣左右逢迎拜馬頭紛紜遝亂紀綱式包羞有類爲鹹時作蜩時將面目易君不見村園桑蠹刮樹皮爭相餽送諸蠹食吁嗟蠹兮蠹飽食汝蠹饜一鄉紳式其三倉鼠云（悲官倉也）滿倉備荒重保民年久傾塌蠹更新報官籍名羅倉粟按戶徵題千萬擔惟倉有鼠羣相賀從今飽食免饑餓子孫生長衆陳紅舞爪搯鬆果腹臥誰知積歲無一粒羣鼠啾啾號且泣吁嗟鼠兮爾毋泣所有盡爲碩鼠入其四市虎云（誅市儈也）市中有虎虎負嵎吞人吮血磨牙鬚明知虎惡反饞虎生成牛犬作虎奴虎始耽耽飽所欲聲色不動類猿狐一旦既飽所欲遂逐逐反噬慘虎徒可憐饑虎徒閑變奔而趨走立蹬視任嚼咀肯肉狠如血模糊君不見虎旺冈易有訓是人自愚非虎愚淋漓痛快妙語雙關直使魑魅魍魎無所潛形牛鬼蛇神一一寫出可謂有心世道之作

文章說法

孕靈館枝言（海陵龔孕靈）

言文者莫不言氣自昌黎言氣盛而後之人益加意焉昔觀昌黎之文信如其言氣未有不盛矣然時時憐其過盛竊謂氣貴乎静非平静非衰也氣特平養一静而氣盛則衰竭之候也且即不至乎衰而使氣亦僨父態夫何足取昌黎傲岸不屈時患過剛其文亦然後世震於其名莫敢非議然金剛努目何如菩薩低眉吾寧自許驚之可耳

神附麗於聲色味飈氣之中氣平則神王静則神遠衰則神頹盛則神衰故善取神者求之於氣

風神之後爽疏朗至晉而極後乎此者未嘗有聞吾最愛羲之尺牘詩綜緬遠遊心冷安若獲聆姑射仙人之謦欬也

雅鄭之分文野之別於態可得而察焉昔人若太史公劉向歐陽永叔皆以態稱而史公於雍容中微見倜儻之風劉向容止都雅步趨雍容如古君子永叔則刻意失鬚不免時有折處[illegible]韻之容矣大要態忌矜持惟宜於自然求之

聲色之妙感在乎沈有揚乍濃乍淡非必貴乎沈與淡也不沈則揚者不足以驚人不淡則濃者不足以眩目故古之作者必錯綜以爲文焉（未完）

名著譯述

英名人老種 Sir Roger De Coverly 自述少時情場失意之憶詞（英文豪斯底爾著 Steele）（夢餘生譯）

原告陳述時雖理由充足皆以爲無根據之談消乎伊人之一言一語雖有欠缺處衆必爲之豪敵而變和言曰此真確實之理由也噫美人之魔力有如此者然而君又不可不知伊人雖艷比桃花而性若冰霜苟有人盛加稱譽焉則彼亦樂受之然而欲進一步而得其歡心則無論任費若干相思淚總不垂憐君須知伊若寓於城市則城市中之艷美者又遠之若嘗居鄉間則鄉間之艷美者又遠之若鳩蠟然而歸其結果則舉凡相思伊者無不受伊之愚弄而爲伊之奴隸也伊固一學問淵博之仕女而對於友誼之真假亦已深深領會伊有一最信託之女友形坐不離情同骨肉而此女友又無日不在伊前侃侃而論男子之惡點是以欲述歟曲伊之女友實爲一大障礙物蓋伊已爲此女友所惑而曾經指斥男子爲濁物不值愛惜等宜言也雖然伊之視余實高眼有加蓋伊嘗有言曰老極者爲禽獸中之最似人者此言雖屬過傲然以余思之伊方寸中實尙有老極之人也是以余又因此大爲鼓勵於是益自鋪張以圖討好於伊然而竟一毫不能動其心殊可憾也至於伊之聰明處真令人不能不生愛惜之心而又不可不起敬畏之念故無論何人即決意不爲伊秋波流盼之所惑及容貌秀麗之所動而伊猶有不可以言語形容之魔力而使人不得不傾倒不得不服從也（未完）

小說

寄寒衣（吳化玉香菸翻譯）

可憐這個女兒正是荳蔻梢頭如此慘境從未經過當下巳哭得如淚人一般幸虧間壁王太太過來用了些燈草口中閘灌下他母親才漸漸的轉來想起夢中的情事幾次又昏暈過去那王太太見了心中也好生難受却又不好傷感起來原來王太太也有個兒子和阿姑的父親一齊從軍在外這天見他母親忽然病倒雖不十分明白却也料著幾分當下勉力幫著阿姑忙了一會見他母親昏昏沈沈的睡去這時大家才略微把心放下

當：：：當：：：壁上的鐘巳打十下了這時瑟瑟的風聲吹得落葉沙沙的響滿屋內慘淡淡的朦了一老一少坐在牀前伴着牀上躺的一個三十多歲的中年婦人一點聲息也沒有忽然門外起了彭：：彭：：的聲音接着問道這是王家嗎阿姑的母親忽由夢中驚醒提着有氣無力的聲音說道有人敲門嗎阿姑道沒有十是問王家的娘呀這時覺着怎樣他母親搖搖頭仍然閉上雙眼一時昏了上身的被阿姑復又輕輕蓋好原來王太太此時巳過去了這時阿姑一人在他的母親牀邊看着母親的兩頰上早巳浮上一片紅雲可是這苦命的女兒禁不住的兩眼又偷偷的滴下幾點淚來（未完）

海上鶯花記

綺夢餘痕錄（秋心）

吳穀卿頗有味老兵者前夕寒公席次有人效其體賦香奩體一首曰寒六云世人都道伊係好可憐綠江南老眷戀龍華鳴奈何傷心許氏宅命樓花別前不斷情絲將來屬阿誰是得風人之旨也

蘇臺長與如雲園雛妓女子而服男子裝較優於尋常因彼之名妹眉宇間更有英爽氣設置之羣芳譜中可作玫瑰花玫瑰色紅多香味苟不與凡仙葩則易栽培若二人者論品貌皆近似焉

花腰人日來病足驗政悉由其弱妹庖代弱妹雲娥也余前此有其小名「慶齡」於報端於是無人不知直之曾呼其小字余花叢本事詩中又添一重公案矣詩附錄「櫻桃時節花初長潘鬢蕭條傷之子小名璘袖關吾儂老去挽無方楚天雲夢荒唐其奈何驚花風雨涼縱有濕柔情可記繡簾雙綰晉江鄉」

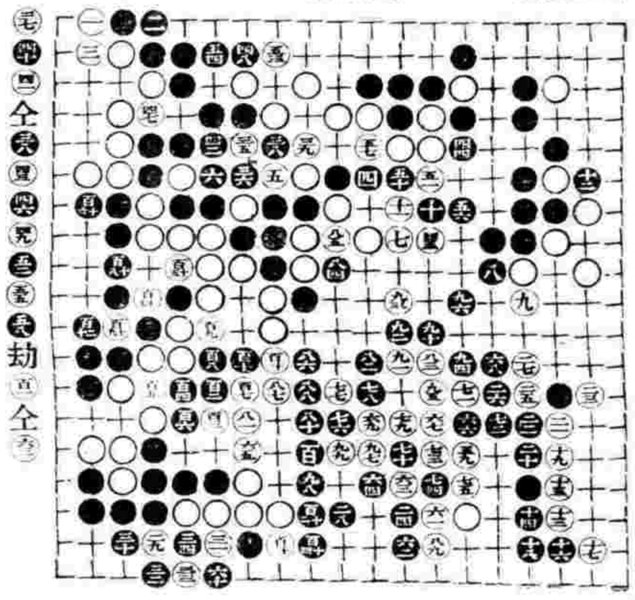
琴樓有二琴寓亦有二好第原樓亦均有二其他若「花」「月」「情」「紅」等字幾成爲使流之普通名詞

硯滴

不借日輪而纔不絕蛋諸者既不能效道家之鍊丹茹芝又不能如德人之換食空氣當局者安得不毒我寫置之邪（晞）

圍棋欄

高部道平五段　吳祥麐　二百二十子



號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

是則療治大便秘結之法莫妙乎於夜間臨睡之前服用清導丸數粒可也因此微小之藥丸在夜睡間發行其功用及次日早晨即能令大便暢適矣功力和平出自天然曾經醫治肝火上升疾病頭痛　肝經失調面起紅瘰以及皮膚熱瘡等患能療痔症痛苦可免腹瀉痢疾之處黑龍江肇州縣公署支帳親來函云鄙人於去歲在黑龍江省肇東縣監獄充當管獄之時因日夜辦公操勞過度以致肝火上升大腸乾燥飲食銳減頭目眩暈雖延醫調治終未見效及試服紅色清導丸積病霍然不但大便通順而且飲食加增身體強健精神煥發較之病時不啻天壤之別矣紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

瘴癘病源及其治法

鄭渭同先生

療治瘴癘之患須知其致病之由則醫治非僅見功於病狀須除其病源爲尙也其致病之毒胚係在血中是以韋廉士大醫生紅色補丸有專治之功矣今日各國中之患瘴癘者由紅色補丸補血清血之功而得獲全愈強健復原者何啻以千百計耶敝局接得各處來信均聲稱是丸之奇功即如福建厦門總商會會長鄭渭同先生亦千萬治愈中之一份子也來示云鄙人體質素弱早歲隨宦臺陽歷受瘴癘致多疾病且氣血兩虧每交冬令輒服補品及藥酒之類皆不甚見功嗣經旅厦同鄉勸服韋廉士大醫生紅色補丸遂購數瓶試服之果著奇效現雖年屆花甲而飲食步履較前增健體氣亦覺漸強如韋廉士大醫生紅色補丸洵足稱爲海外靈丹人間妙藥爰誌數語聊表微忱并以告同胞之有病者己未初冬香山鄭渭同誌於鷺門總商會

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名血虧腦疲所致各症之聖藥也曾經治愈血薄氣衰　腦筋衰殘　少年斲傷　胃不消化　瘋濕骨痛　山瘴嵐癘　脚氣浮腫等症對於婦科各症尤見神效凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

奉送衛生小書

書名曰延齡妙術以及各種衛生小書如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

徵求皂名與商標

極大獎金

第一名贈洋五十元
第二名贈洋二十元
第三名贈洋十元
第四名至第十名
各贈香皂一打
諸君注意

上圖乃一上等香皂製于美國係用棕樹果及橄欖所提煉之純淨植物油依最完備之化學法造成查棕樹與橄欖之油在能清潔皮膚增添美麗自古人皆知之蓋三千年前埃及人已用棕樹與橄欖之油以敷潤與淨潔其身今此香皂即用棕樹與橄欖之油和合造成故其顏色青翠自然不用人造顏色而香味亦天然可愛此香皂可用於任何水中功能除垢生新滋養皮膚業經名醫認爲洗濯新生嬰孩之最佳香皂而男女成人每日亦宜用之是以美國婦女幾人人用此皂因此其銷路之大實遠勝他皂

今擬在中國推銷此香皂由上海茂生洋行經理茲欲先定一相當之中國名稱及皂之商標務使普通男女一目了然永記不忘字畫必簡單造意必周到再皂名最好與所用造皂之油有關係者皂之包皮紙係綠色裏以深藍紙條上印金色英文皂名（Palmolive）皂形長方長三寸寬二寸厚約一寸凡應徵者請于一九二零年五月二十五日以前函致上海茂生洋行肥皂部函用中英文均可一經評定甲乙即行登報聲明指日發獎再應徵者如欲目睹此皂樣品請向南京路三十四號中美新聞社接治可也

上海美國友華銀行告白

特別通告

本銀行現奉美國財政部委任正式發售美國五厘公債票發行時期一千九百廿年十二月三十一日之息票公債票面價美洋一百元售價美洋八十七元九角外加由正月一日至付款日爲止之利息經本行認定能引起各界人士之投資也

資本金四百萬元　電話中央一七二五號　BANKASIA
總行設美國紐約　分行 漢口 香港 馬尼拉 北京 天津

信箋信封

敬告諸君　假如買信箋信封必須到有正書局去　因爲他中的信箋又最美又便宜

▲印有詳細目錄函索即寄

泰東圖書局　暨各埠大書局
上海四馬路　國華書局　發行
電話中央一〇五六

敬告諸君 假如買信箋信封 必須到有正書局 因為他印得最好 價錢又最便宜

上海美國友華銀行告白 電話中央一〇五六 資本金四百萬元 BANK AS[illegible]

時報附錄
英文週刊

有正書局 ◀印代▶ 書籍 圖畫 碑帖 名人 字畫 ……

有正書局 ◀製代▶ 珂羅版 照相銅版 照相鋅版 五彩石印 活字版

As the new Consortium has now been called into existence (成立), it is confidently hoped that the peoples of China and Japan will lend support to (輔助) the present international undertaking (國際事業).

The Consortium agreement (協約) was signed (簽約) on May 11 between a representative (代表) of the Japanese bankers and Mr. Lamont. Negotiations (談判) with the Chinese Government are expected (預料) to open (開始) after the formal organization (正式組織) of the Consortium. It is believed that the head office (總事務所) of the Consortium will be established in Peking (北京).

Mr. Lamont, in the course of a speech (演說) at a dinner given in his honor on May 11 at the Tokio Bankers' Club (東京銀行俱樂部) emphasized (注重) that the Consortium was designed (意在) firstly, to assist (助) China in the development (發展) of her great necessary public utilities (公共便利的必要之大事業); secondly, in this way to help to create (發生) in China more stable (穩固) economic conditions (經濟情形) and thus make this great country a better field (商場) both for domestic (國內) and foreign trade (外國商務) and more inviting for private initiative (私人自動), which all wished to encourage (鼓勵); and, thirdly, to bring about (成就) closer relationship (交誼) among the leading nations (大國) of the world, working thus in harmony in a common cause (共同事業) a relationship that ought to be a considerable factor (要素) in keeping secure (保持) peace in the Far East (和平) and perhaps in the whole world.—*Reuter.*

Mei Lang Fong (梅蘭芳)

Mei Lang Fong (梅蘭芳), China's most famous "actress" actor (旦)is now playing (演劇) in Shanghai at the Kinkiang Road Theater (天蟾舞臺), and in the audience (看客) almost every night may be seen a good sprinkling of (頗多) foreigners who are also glad to number themselves among the thousands of admirers of China's Mary Pickford (美國最著名之女伶). Mei is only twenty-eight years of age, but has been on the Chinese stage for fourteen years. Mei, of course, is a man who plays women's parts (唱旦角戲). Shanghai's appreciation (賞識) of the art (藝) of Mei is indicated (證) in the present contract (合同) which nets (淨賺) the famous actor some Tls. (tael兩) 20,000 a month; by the fact that the Chinese newspapers are devoting more space (地位) to Mei than they are to the Japanese or the Consortium (銀行團); to the fact that one important newspaper, the *Shun Pao* (申報), has assigned (派定) one reporter (訪員) who spends his entire time with Mei and writes a daily "column of the actor's doings (舉動)" even to the brand (招牌) of bamboo shoots (竹筍) he or "she" had for breakfast (早餐). Mei's fame is greater than that of any other Chinese actor and has gone far beyond the borders (邊界) of China and at least one book has been written on the life and accomplishments (才藝) of Mei Lang Fong. J. W. Tow, a Chinese business man (商人) resident (僑居) in New York in the *Literary Digest* for March 13, has the following to say regarding the book about Mei and Mei in general (大概):

Mei's popularity (為眾所好) in China can possibly equal that of Mary Pickford in this country (指美國). Indeed, one may say, she must be the prettiest girl, the most wonderful actress, the belle singer (能歌之佳人) in China. Yet, Mei Lang Fong is, but only on the stage! Beyond the stage, Mei is prettier, more wonderful, better singer than the prettiest girl, the most wonderful actress, the belle singer, because Mei is a man! In fact, there is no actor in China, whose popularity is wide enough to compete with him (競).

Mei Lang Fong's success (成名) was rapid (速) and surprising (驚人). Ten years ago he was scarcely heard of (不聞) among the well-known (著名) actors, though he had already taken important parts of plays (飾重要人物). At the same time he was so dissatisfied with (不滿意於) his knowledge of theatrical art (劇術) that he decided (決) for himself to pursue higher and deeper study (研究) of the lines (腔調) in which he was chiefly interested. He found two tutors (師) in Peking, who were famous actors and singers. Meantime he practised on the stage. In a few years he succeeded so fast that his fame outran (勝) his tutors; as a Chinese proverb says, 'Green abstracts from blue, but is prettier than blue' (青出於藍而勝於藍). It has been said that his success was not entirely due to his tutors. It was due to his natural gift (天賦) that he could acquire the secrets (神祕) of theatrical art so rapidly. His natural voice of a soprano (最高音), his fair countenance, his cleverness of imitating (效) the feminine characteristics (特點), and his diligence in study made him bound to succeed quickly.

Now the reader will ask, what are the characteristics of Mei Lang Fong? It is very difficult to describe. In general it may be said that his characteristic is, as Mr. David Belasco's characteristic in producing plays, thoroughness (實徹) and exactness (精確). When he acts, he transforms his spirit into that of the one whom he imitates. Even a little bit of motion he may make on the stage fits with the character (品格) and nature (性質) of the one he impersonates (扮). He never commits himself (不甘) in the smallest degree (最小) to unfit and unnatural actions (不自然舉動) which ordinary actors and actress often do. His music, though ordinary in its form, has special taste, as having been so modified (修改) by him as to express the more exact feelings according to his interpretation (解釋) of the play. The verses for the music are mostly revised by well-known poets for his exclusive use (為獨用), and therefore add to the value of his plays.

Mei Lang Fong has about twenty plays, the "most refined and beautiful in character and plot" (情節), in which he assumes a female part. His favorites among them are "Burying Flowers" (葬花) and "The Volunteer" (義軍). We read:

"The 'Burying Flowers' is reproduced from a chapter of a very famous and popular novel called 'The Dream of the Red Chamber' (紅樓夢), which contains twenty-four volumes, or one hundred and twenty chapters. It was written some two hundred years ago by an unknown author. It has been considered one of the best novels in China. The story of the 'Burying Flowers' is quite sensational (投時好). *Tai Yu* (黛玉), who is the principal girl (主要角色) in the novel, being affected (感動) by her unusual sensibility (心靈) of a girl's fateful life (生平多舛) giving affection to (愛) the one whom she loves, that is, *Pao Yu* (寶玉), and also the sorrow of the falling autumn (悲秋), comes to bury the flowers that have faded and fallen on the ground. The best part of the play is the feeling that she expresses through acting and sing while burying them. The song is something like this:

Flowers fade and fly, (花謝花飛)
And flying fill the sky; (飛滿天)
Their bloom departs, their perfume gone,
(紅消香斷)
Yet who stands pitying by? (有誰憐)

(*To be continued*)

廣東銀行有限公司廣告

本銀行係華商自辦在香港註冊 現將股本改為金磅 共計資本一百萬磅 連本位添招新股
總行設在香港 另設分行及代理於廣州上海天津北京漢口英京日本美國小呂宋南洋暹羅等處 專營中外各埠匯兌押匯及往來活期定期存款押款等項暨一切銀行業務 取費格外克己 如蒙惠顧 毋任歡迎 上海分行地點英界甯波路二號 營業室電話中央一七七八〇 司理室電話中央一七七六

上海中法實業銀行開辦儲蓄存款廣告
本銀行經收一種特別往來存款名為儲蓄存款 存儲總數每摺不能過洋五千元或規元三千五百兩正 每戶發給存摺一扣 凡有付款或存款等項均須交出存摺 所有出入由本行記入摺子為憑 年息〇年息長年四厘 其算法如下 除照往來帳二厘計算外 自存款後第二月起按每月結存最小之數再加二厘 匯兌款項 該項儲蓄銀洋能由本行匯至別處分行 凡持存摺之人亦可在別處分行支取 惟需由存摺行知照 由北京匯至天津無須補水 匯至別處分行則本銀行格外克己 當以最適合宜行情之結算

特別土耳其牌香烟

此烟因其製法非常持別 種烟而同烟葉則尤甚 香味郁馥 可比且同也價尤之香 非他烟 此倘可知君及令人用之 特之香烟常為所從 君購君嚐吸 始樂趣知
各嘴香烟 特別土耳其牌 均大每鑲有全紙 有烟盒念枝 出店售

在英國製造

倫敦 惠斯民烟公司

上海滙豐銀行及虹口分行告白

啟者本行收足資本洋一千五百萬元 公積金英金一百五十萬鎊 又洋二千三百萬元 另儲備股本洋一千五百萬元 ○本行開設在香港 分行在廈門 還有巴塔維亞 孟買 加爾各答 廣州 可倫坡 福州 漢口 怡保 約翰尼斯堡 天津 青島 新嘉坡 漢堡 紐約 北京 仰光 西貢 舊金山 上海 新加坡 ……[illegible]
民國九年三月二十日

筆記

書名	冊數	價目
幽夢影	一冊	一角
懺因筆記	一冊	二角
宋本湘山野錄	一冊	三角
平等閣筆記	三冊	五角
六研齋筆記	六冊	六角
東坡筆記	一冊	三角
筆記叢書第一集	一冊	五角
竹窗隨筆	三冊	二角五分
紫桃軒雜綴	四冊	一元二角
鐵崖雜記	二冊	四角
東塘日劄	一冊	二角五分
汴圍濕襟錄	一冊	二角五分
滄洲紀事倣指南錄 本合	一冊	一角
宋稗類鈔	八冊	一元五角
秦淮畫舫錄	三冊	四角
吳門畫舫錄	四冊	五角
讀往	一冊	二角
晉劄	一冊	二角五分
分甘餘話雜蜀餘聞 本合	一冊	三角
歷聊野史	四冊	六角

有正書局發行

美國友華銀行告白
敬告諸君 假如買信箋信封 必須到有正書局 因爲她那裏的最好 價錢又最便宜

有正書局 發行 歷代碑帖 中國名画 屏聯堂幅 另印目錄 函索即寄

和盛首飾號

精益眼鏡公司 中國最先進之眼光學專家
總公司 上海英大馬路新世界東
分公司

中國精益眼鏡公司謹啓

用中華帽公司出貨露布

課 得 利 洋 行

軍營水師 全馬隊 步樂鼓 號器

各國大小風琴 唱戲機 洋琴

拜耶珍補系粉

總發行 英商愛蘭漢百利西藥行

飛鷹牌 麥精牛乳粉 BORDEN'S Malted Milk
優等補品 冬夏咸宜
上海有利洋行經理 各洋貨食物店均有出售 美國波典藏謹啓

Collections of Famous Chinese Paintings
(中國名畫集)
(In twenty volumes)
Price $[illegible] per volume
Published by
YU CHENG BOOK COMPANY

EASTERN TIMES
ENGLISH SUPPLEMENT

Conversation in Five Languages
(五國語言合璧)
Price $1.50
Published by
YU CHENG BOOK COMPANY

No. 46 — Shanghai, Friday, May 21, 1920 — Published Every Friday

To Our Readers

As this supplement is primarily intended for Chinese students of English, we welcome any questions of doubt arising from the study of that language, which queries we shall answer to the best of our ability in this paper.

The Future of Japan

By Ku Hung-ming (辜鴻銘)

Mr. J. A. Froude in his essay, "The Philosophy of Christianity," says:—

"A moss rose bud (生於污澤中之薔薇花蕾) hiding her face among the leaves one hot summer morning, happened to let fall a glance (視) towards her roots and to see the bed (花床) in which she was growing. What a filthy (污) place! she cried. I, the most beautiful of flowers, fastened down (附於) into so detestable (可惡) a neighborhood! She threw her face into the air, thrust herself into the hands of the first passer-by (行路) and escaped (逃) in triumph (得勝) as she thought (自以爲), into the centre of a nosegay (花球). But her triumph was short lived (短命); in a few hours, she withered (凋謝) and died."

Now that beautiful moss rose bud is Japan. The filthy bed out of which that beautiful moss rose bud grew is China. The nosegay into which that beautiful moss rose bud has been trying to escape in triumph as she thinks, is the modern European civilization.

Japanese friends have asked me why there should be such an antagonism (反抗) between Chinese and Japanese. My answer is: *Oya no nokoshi ta takara wo arasou mono wa kyodai des*, which means, quarrels (爭鬥) oftener arise between brother than between strangers. Indeed this antagonism now existing between Chinese and Japanese is the same antagonism which once existed between the French and the English, arose because the English considered themselves (自以爲) to be very much superior (勝) to the French. In the same way (同樣), it is this attitude (態度) of superiority on the part of (在…方面) the Japanese towards the Chinese and everything Chinese which is at the bottom (主因) of the anti Japanese feeling (仇日之心) among the Chinese in China to-day.

Now it is very curious (奇) to observe (論) here that the English who at one time (一時) looked down upon (輕視) the French were not aware (不知) that the best, the noblest part of the English nation came originally (原來) from France, was indeed really French—Norman French in origin. The refinement (文雅) of manners, that exquisite politeness of the English aristocracy (貴族) so much praised by Carlyle, and the heroic nobility of character (品格之高貴), that "*chevalerie* (俠氣)" of the English public school boy which refuses to kick an enemy when he is down (失敗), the Religion of Fairness (公正) as I call it—all these high moral qualities upon which the English prided themselves (自負) were nevertheless not English, but pure French qualities (質), brought over to England from France by the Norman French conquerors.

In the same way the Japanese to-day who look down upon the Chinese are—although there are Japanese, I know, who will deny this—nevertheless really Chinese in origin. The Japanese, for instance, are justly proud (自負) because they can to-day point out to foreigners the tombs (墓) of the 18 heroic *Ronin* (浪人即捨命者) near Tokio who committed *hara kiri* (腹切; 自殺之法) after they had avenged (復仇) the death of their liege lord (主). But on that island of Tsingtao (青島) in China now occupied (占據) by the Japanese, 2,000 years ago not 18 but 500 Chinese *Ronin* rather than surrender themselves (不願降), on one day with their own hands slew (殺) themselves in order to prove their loyalty (忠) to their liege lord (主) Tien Heng (田橫) who had been put to death by the first Emperor (高祖) of the Han (漢) dynasty. In fact that *Bushido* (武士道) which Professor Nitobe (新渡戶) considers as a pure Japanese product (產品)—the spirit (精神) of it came originally from China.

Indeed I am going to say something here which will surprise people, even the Japanese—namely, that the Japanese to-day are the real Chinese—the Chinese of the Tang (唐) dynasty (代), the period in which the Chinese civilization (文化) bloomed out as a full blown flower. We Chinese, since the Mongol (蒙古) (Yuan) (元) dynasty, have become half Mongols (半蒙古人). Mongolized Chinese with the untidiness (不潔), slovenliness (不整) and ugliness of the Mongols. The only part of China where the delicacy and refinement of the Chinese civilization are still preserved among the people are the provinces of Chekiang (浙江) and Kiangsu (江蘇). The Chinese Emperor of the Sung (宋) dynasty with the Court and aristocracy fleeing from the Mongol hordes (遊牧民軍), removed (遷) his capital (城) to the modern city of Hangchow (杭州) in Chekiang and in that way managed to preserve (保存) the pure characteristics (特性), the delicacy and refinement of the Chinese civilization among the people in these two southern provinces.

(To be continued)

The Consortium and Japan

The Japanese Foreign Office (日本外務省) issued (發表) the following (下列) statement (文告) on May 12 on (對於) the subject (問題) of the Consortium (銀行團):

Japan's attitude (態度) toward the Consortium differs from (異於) that of the other Powers (他國) because her vital (重要) national interests (國家利益) are involved (牽涉). On account of her contiguity (接壤) to China, Japan must consider (攷慮) the requirements (需要) of her national defence (國防) and economic existence (經濟存在) in connexion with (關於) enterprises (事業) undertaken on her border (邊境).

After a frank (坦白) exchange of views (交換意見) with the United States (美國), British (英國) and French Governments (法國政府) for a further, more definite understanding (切實之了解), these Governments (指英法美) expressly declared (明白宣佈) that they did not contemplate (無意於) activities (活動) inimical (有損於) to Japan's vital interests and that they were ready to give a general assurance (普通保證) that those interests would be sufficiently safeguarded (充分保障).

Japan, therefore, decided (決) to confirm (認可) the Paris agreement with the result (其結果) that an understanding (了解) was reached (達到) between the representatives (代表) of the Japanese and American banking groups (銀行團). A similar (同樣), understanding is expected to be made soon between the Japanese and British and French groups.

With regard to (至於) the scope (範圍) of the activities (活動) of the new Consortium, it is agreed (約定) that it will make loans (貸給借款) to China, but only such as are made direct (直接) to the Chinese Government (中國政府) or are guaranteed (擔保) by the Chinese Government and raised (籌集) by public issue (發行公債)—these being exclusively reserved (保留) to the Consortium. Consequently loans to Chinese capitalists (資本家) or corporations (公司) will be left outside the Consortium's scope.